

LIBRARY COPY

LIBRARY COPY

MARCHES AGRICOLES

AGRARMÄRKTE

MERCATI AGRICOLI

LANDBOUWMARKTEN

PRIX - PREISE - PREZZI - PRIJZEN

16/64

16

25-9-1964

**DIRECTION GENERALE DE L'AGRICULTURE, Division «Bilans, Etudes, Information»**  
**GENERALDIREKTION LANDWIRTSCHAFT, Abteilung «Bilanzen, Studien, Information»**  
**DIREZIONE GENERALE DELL'AGRICOLTURA, Divisione «Bilanci, Studi, Informazione»**  
**DIRECTORAAT-GENERAAL LANDBOUW, Afdeling «Overzichten, Studies, Inlichtingen»**  
**12, avenue de Broqueville, Bruxelles 15.**

La reproduction des données est subordonnée à l'indication de la source  
Inhaltswiedergabe nur mit Quellennachweis gestattet  
La riproduzione del contenuto è subordinata alla citazione delle fonte  
Het overnemen van gegevens is toegestaan mits duidelijke bronvermelding  
Reference to this publication is requested for reproduction of any data

Couleur des pages	Indications en code	N°	Codeverzeichnis	Farbe der Seiten
	<u>1ère partie du chiffre code (1)</u>		<u>1. Teil der Codeziffer (1)</u>	
	<u>GENERALITES</u>	0	<u>ALLGEMEINES</u>	
	<u>Produits végétaux</u>	1	<u>Pflanzliche Erzeugnisse</u>	
jaune	- Céréales	10	- Getreide	gelb
blanc	- Sucre	11	- Zucker	weiss
vert	- Fruits	16	- Obst	grün
vert	- Légumes	17	- Gemüse	grün
	<u>Produits animaux</u>	2	<u>Tierische Erzeugnisse</u>	
rouge	- Viande	20	- Fleisch	rot
	- porc	201	- Schweine	
	- bovine	202	- Rinder	
jaune	- Oeufs	21	- Eier	gelb
bleu	- Volaille	22	- Geflügel	blau
blanc	- Lait et produits laitiers	23	- Milch und Milchprodukte	weiss
	<u>2ème partie du chiffre code (1)</u>		<u>2. Teil der Codeziffer (1)</u>	
	<u>GENERALITES</u>	0	<u>ALLGEMEINES</u>	
	<u>Prix de marché</u>	1	<u>Marktpreise</u>	
	- dans les pays membres de la C.E.E.	10	- in den Mitgliedstaaten EWG	
	- dans les pays tiers	11	- in Drittländern	
	<u>Prix appliqués dans le commerce intra-communautaire</u>	2	<u>Preise im innergemeinschaftlichen Handel</u>	
	<u>Prix appliqués dans le commerce avec les pays tiers</u>	3	<u>Preise im Handel mit Drittländern</u>	

(1) Exemples :

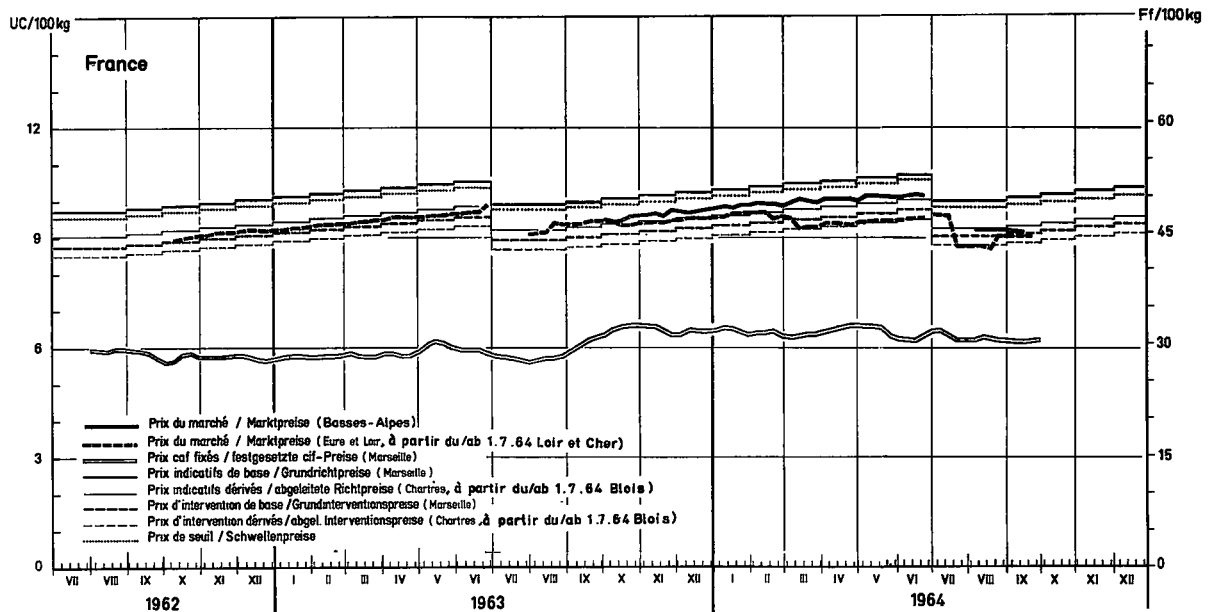
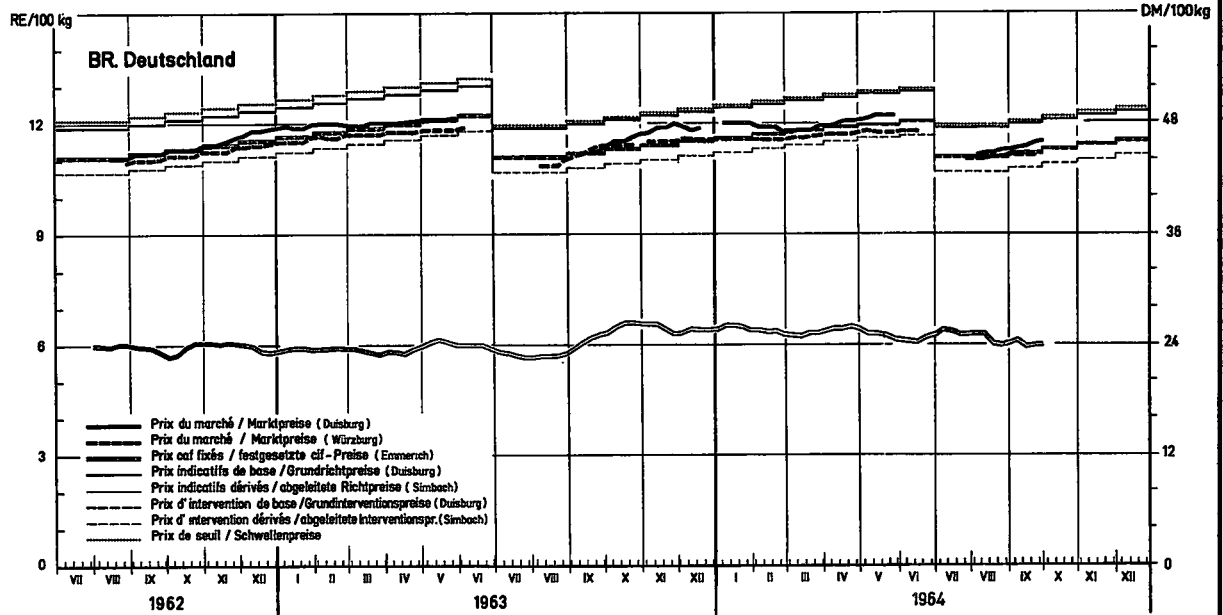
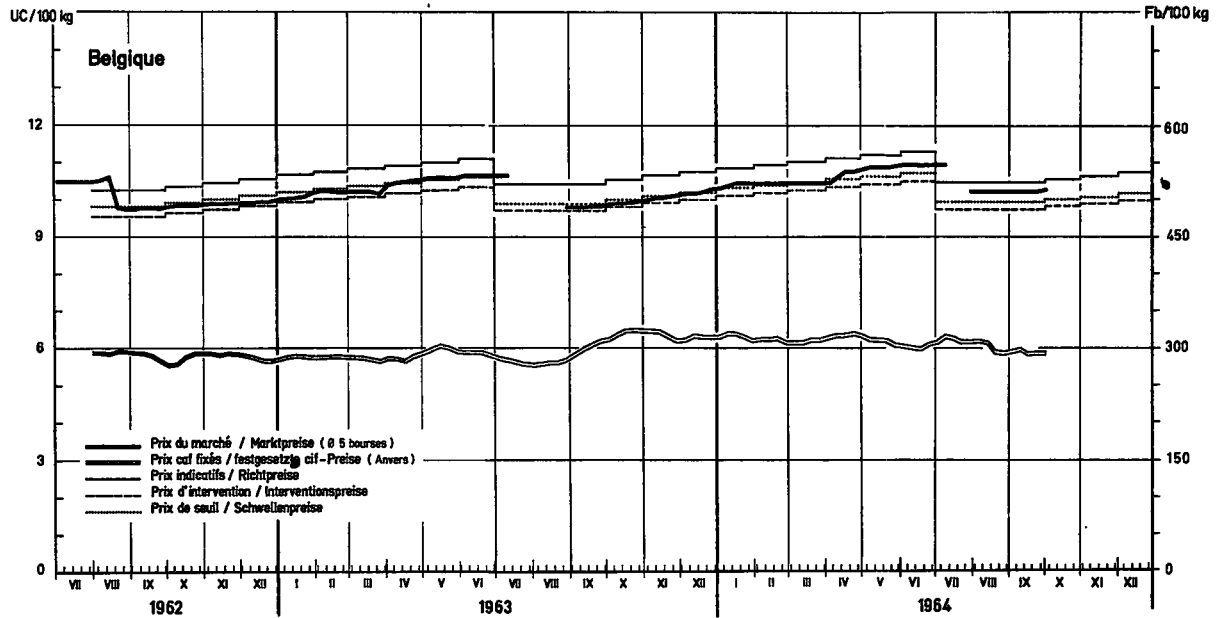
- 10.10 : prix des céréales sur les marchés des pays membres  
 201.2 : prix de la viande de porc appliqués dans le commerce intracommunautaire

(1) Beispiele :

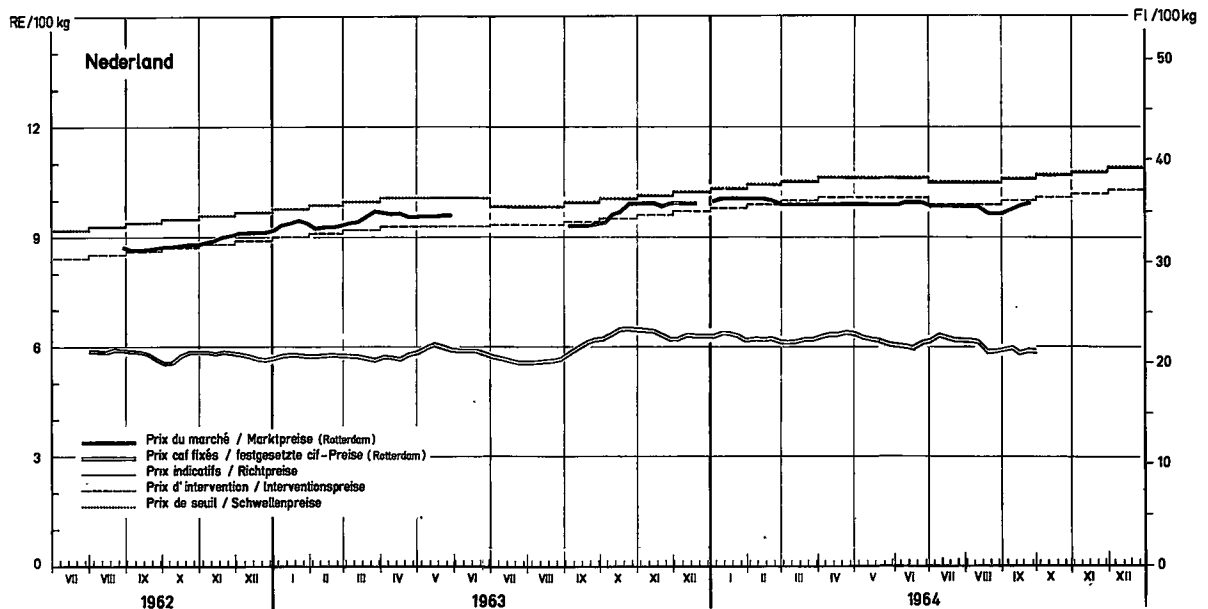
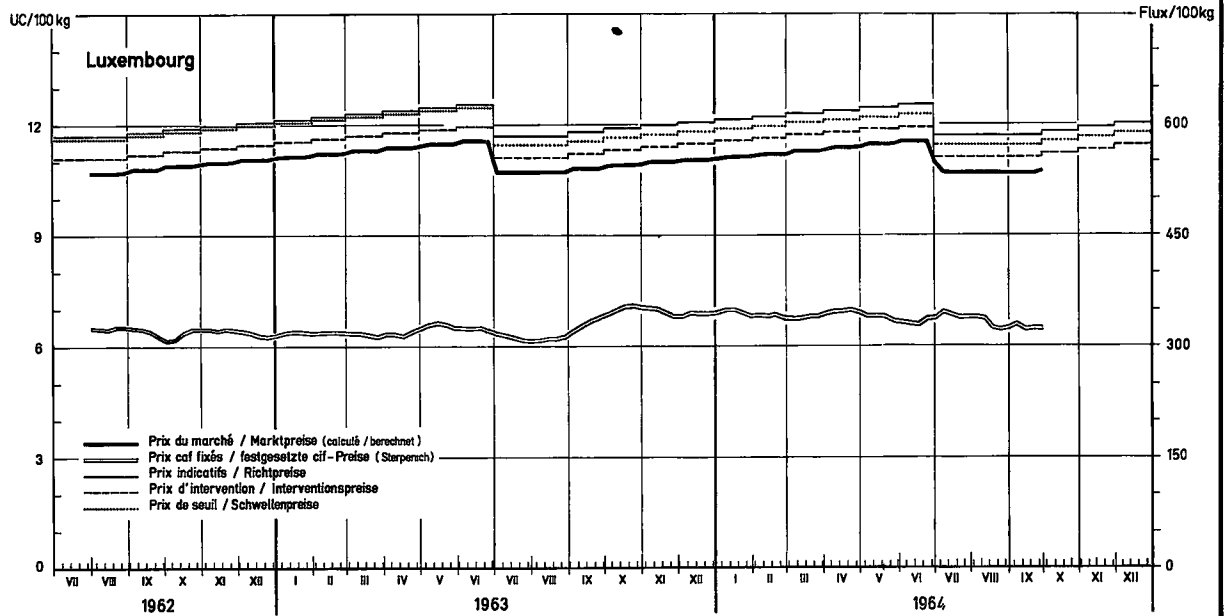
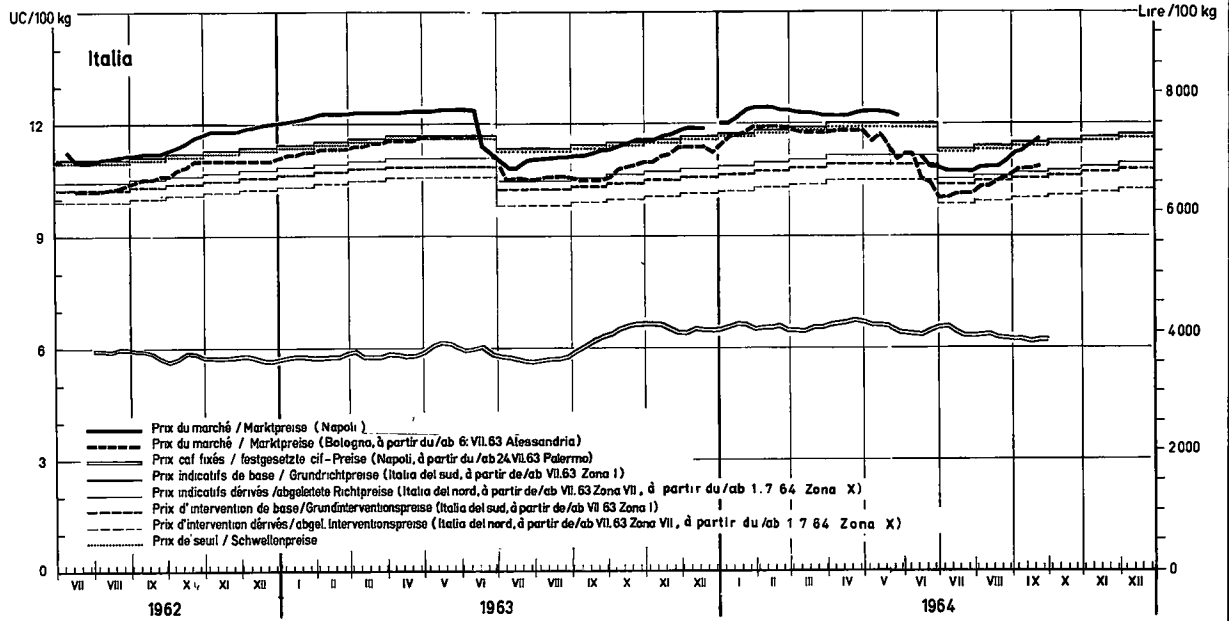
- 10.10 : Getreidepreise auf den Märkten der Mitgliedstaaten  
 201.2 : Schweinefleischpreise im innergemeinschaftlichen Handel

Signes et abréviations	-	Zeichen und Abkürzungen
Pas de cotation ou fixation de prix	-	Keine Preisnotierung oder -festsetzung
Informations non disponibles	...	Informationen nicht verfügbar
Moyenne	Ø	Durchschnitt
Unité de compte	UC	-
-	RE	Rechnungseinheit
Monnaie nationale	MN	-
-	NW	nationale Währung
Franc belge	Fb	Belgische Franken
Deutsche Mark	DM	Deutsche Mark
Franc français	Ff	Französische Franken
Lire italienne	Lit	Italienische Lire
Franc luxembourgeois	Flux	Luxemburger Franken
Florin néerlandais	Fl	Holländische Gildon
Landbouw Economisch Instituut	LEI	Landbouw Economisch Instituut
Varkens Inkoop Organisatie	VIC	Varkens Inkoop Organisatie
Chiffre (s) provisoire (s)	p	Vorläufige Zahl (en)
Chiffre (s) révisé (s)	r	Berichtigte Zahl (en)

Prix du blé tendre / Weichweizenpreise / Prezzi del grano tenero / Prijzen van zachte tarwe



Prix du blé tendre / Weichweizenpreise / Prezzi del grano tenero / Prijzen van zachte tarwe



PRIX INDICATIFS, PRIX D'INTERVENTION ET PRIX DE MARCHÉ (MOYENNES MENSUELLES) POUR CÉRÉALES

RICHTPREISE, INTERVENTIONSPREISE UND MARKTPREISE (MONATSDURCHSCHNITTE) FÜR GETREIDE

Blé tendre/Hetichweizen

Monnaie nationale /100 kg  
Nationale Währung /100 kg

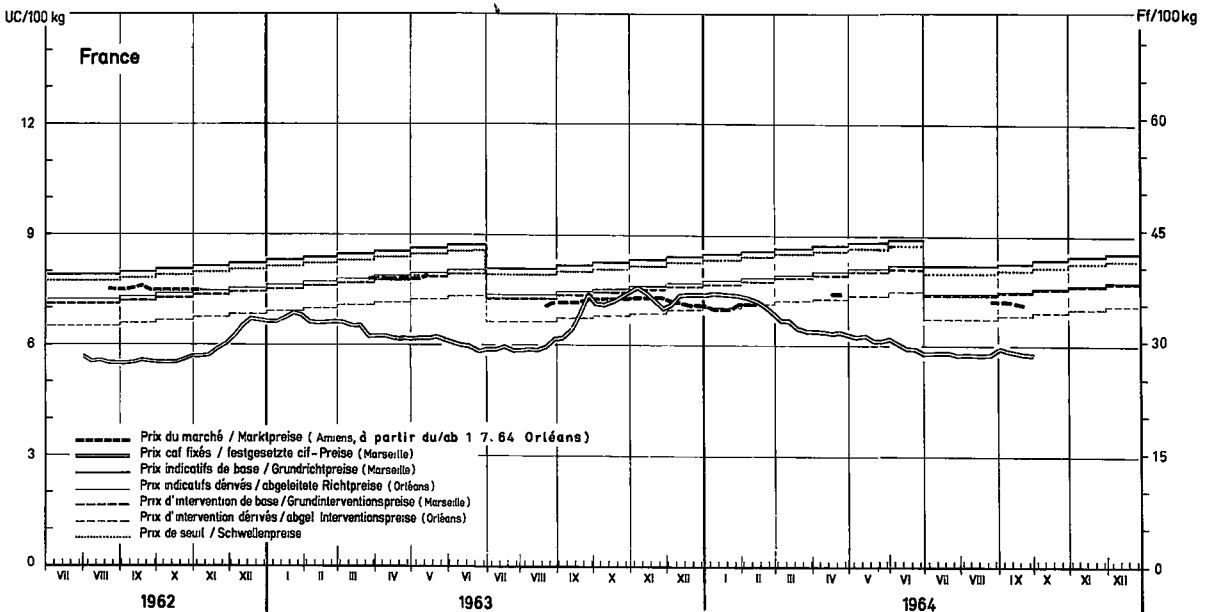
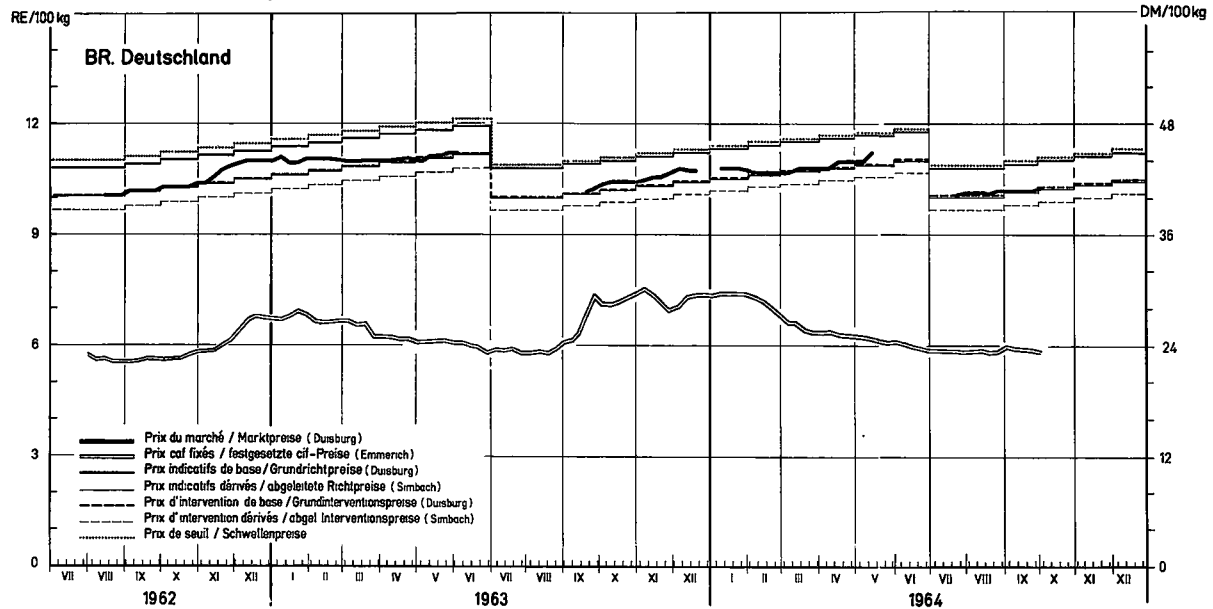
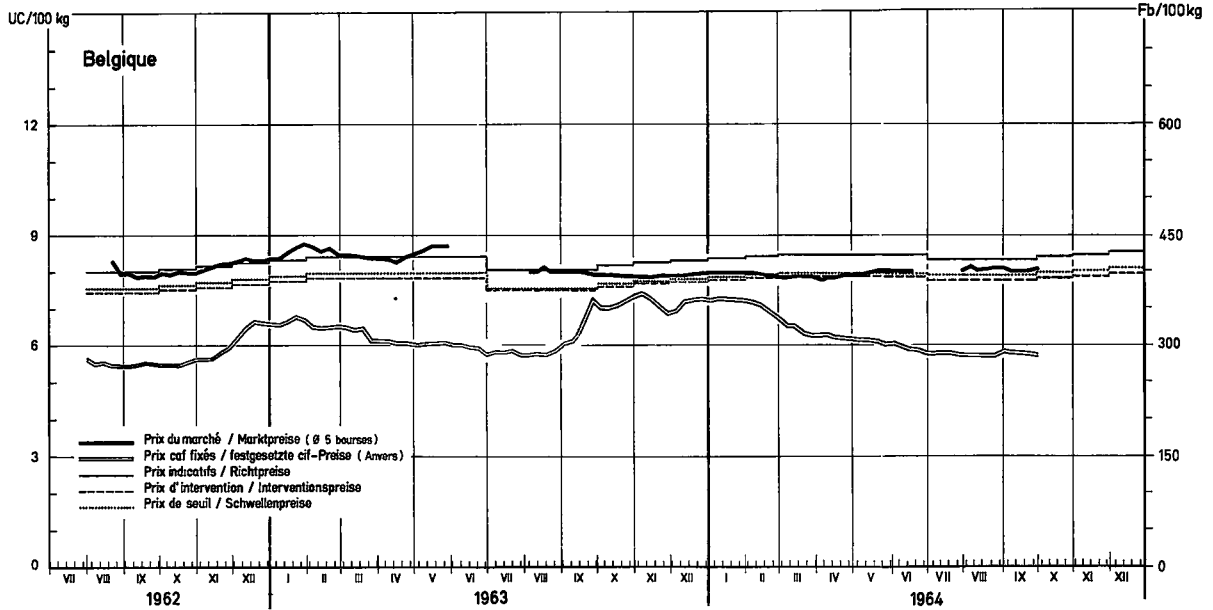
			BELGIE BELGIQUE	DEUTSCHLAND (BR)		FRANCE				ITALIA		LUXEMBOURG	NEDERLAND
				a	b	a		b		a	b		
						(1)	(2)	(1)	(2)				
1964	Jun	I	565	51,55	48,30	53,02		49,52		7.500	6.800	627	38,40
		II	525	48,25	46,65	48,12		46,79		6.950	6.525	597	36,50
		III	548	-	47,20	51,07	50,14	47,17	46,97	6.808	6.684	577	36,01
Jul	I	I	523	47,55	44,30	49,48		45,52		7.100	6.500	585	37,95
		II	486	44,25	42,65	44,53		43,24		6.600	6.160	555	35,75
		III	539	-	44,15	-	-	44,68	44,45	6.700	6.288	535	35,70
Aug	I	I	523	47,55	44,30	49,48		45,52		7.150	6.550	585	37,95
		II	486	44,25	42,65	44,53		43,24		6.650	6.210	555	35,75
		III	511	44,90	44,20	46,51	45,56	44,54	43,44	6.783	6.504	535	35,35
Sep	I	I	523	48,00	44,75	49,88		45,92		7.200	6.600	585	38,30
		II	486	44,70	43,10	44,93		43,64		6.700	6.260	555	36,10
		III											
Semaine ter- minant le : Woche ab- schlssd. am:	5/9 12/9 19/9 26/9		511	45,25	44,50	46,40	45,40	45,71	44,51	7.000	6.663	535	35,00
			511	45,40	44,50	-	-	45,71	44,51	7.050	6.713	535	35,40
			511	45,50	44,50	46,44	45,24	45,71	44,51	7.150	6.713	535	35,90
			511	45,90	44,50	-	-	45,71	44,51	7.250	6.763	535	36,00

REMARQUES - BEMERKUNGEN : a. Zone la plus déficitaire/Hauptzuschussgebiet b. Zone la plus excédentaire/Hauptüberschussgebiet  
I. Prix indicatifs/Richtpreise II. Prix d'intervention/Interventionspreise III. Prix de marché/Marktpreise  
France/Frankreich : (1) Prix pour les qualités commercialisées/Preise der vermarkteten Qualitäten  
(2) Prix ramenés au standard de qualité français compte tenu uniquement du poids spécifique/  
Umgerechnet auf französische Standardqualität jedoch unter Berücksichtigung des Hektolitergewichtes

Pour autres remarques voir N°14 pages 14 à 19 / Für andere Bemerkungen siehe N.14 Seite 14 bis 19

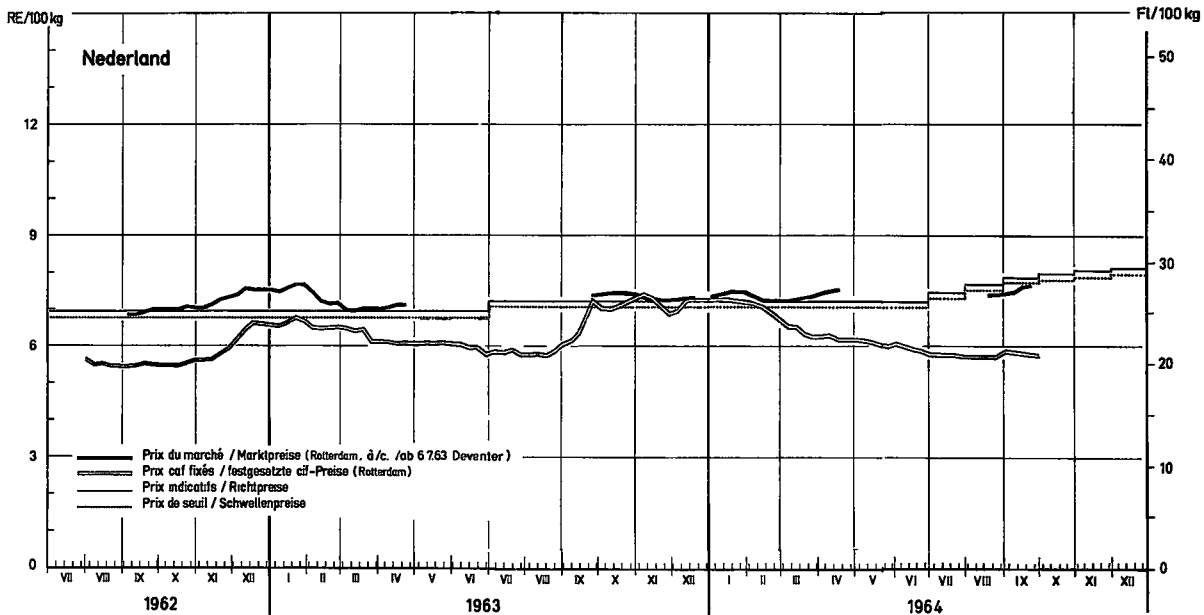
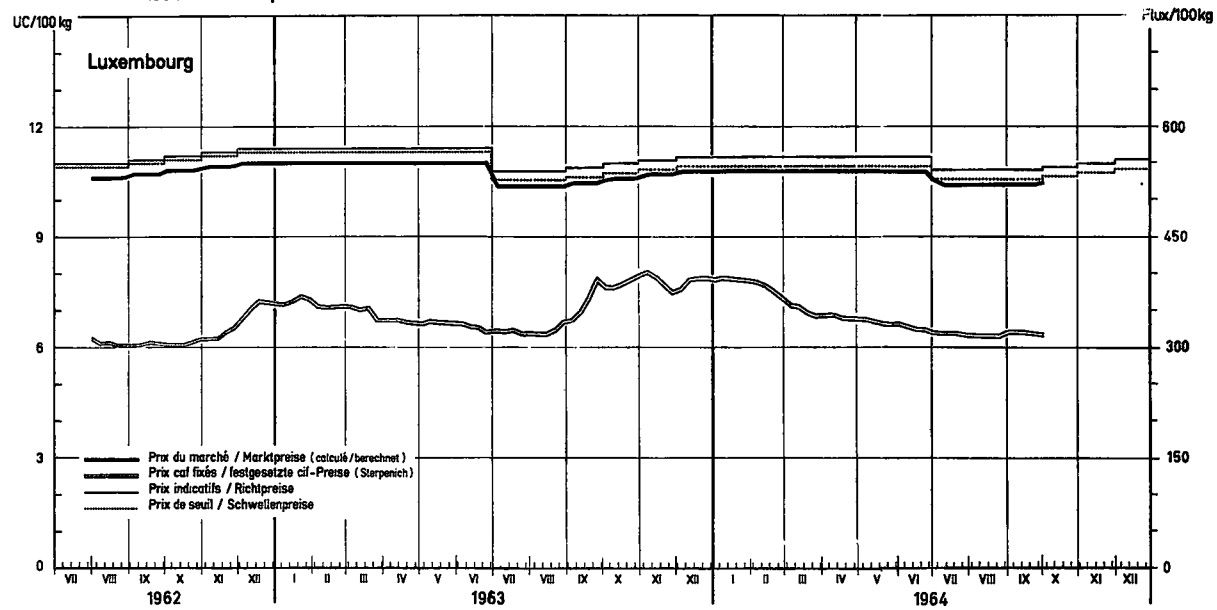
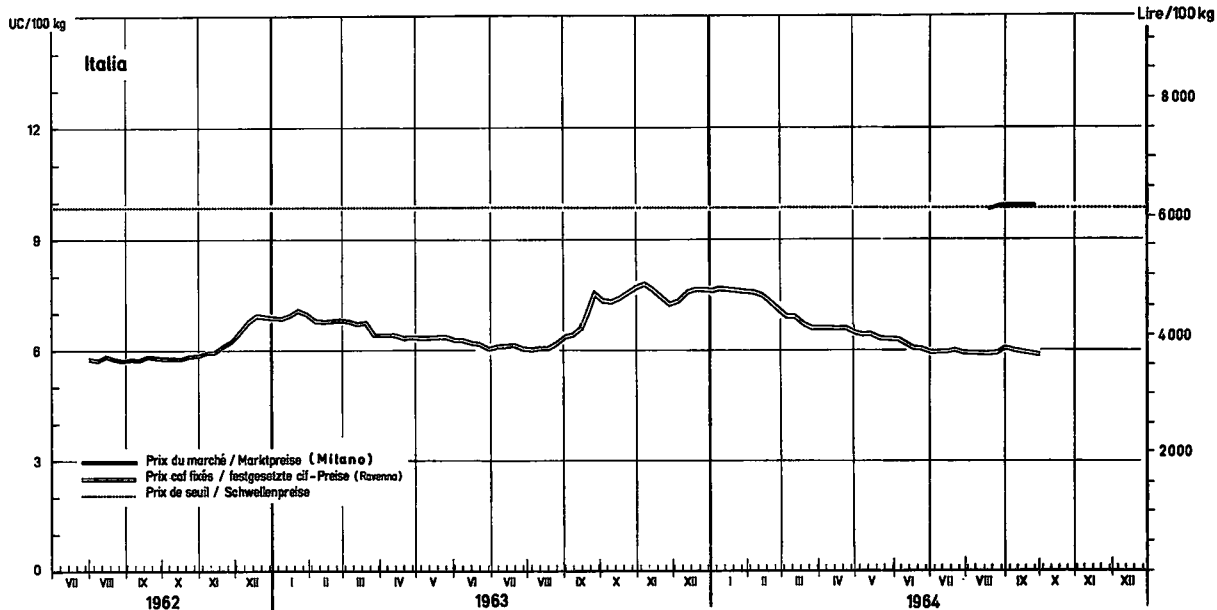
25.9.64  
10.10

Prix du seigle / Roggenpreise / Prezzi della segale / Roggeprijzen





Prix du seigle / Roggenpreise / Prezzi della segale / Roggeprijzen



PRIX INDICATIFS, PRIX D'INTERVENTION ET PRIX DE MARCHÉ (MOYENNES MENSUELLES) POUR CÉRÉALES

RICHTPREISE, INTERVENTIONSPREISE UND MARKTPREISE (MONATSDURCHSCHNITTE) FÜR GETREIDE

Seigle/Roggen

Monnaie nationale /100 kg  
Nationale Mahrung/ 100 kg

	BELGIE BELGIQUE	DEUTSCHLAND (BR):		FRANCE		ITALIA	LUXEMBOURG	NEDERLAND	
		a	b	a	b				
1964 Jun I	424	47,25	44,00	43,92	40,42	-	560	26,25	
II	394	44,25	42,65	39,93	36,78	-	-	-	
III	400	-	43,10	-	-	-	540	-	
Jul I	418	43,25	40,00	40,38	36,42	-	540	27,00	
II	389	40,25	38,65	36,34	33,14	-	-	-	
III	400	40,38	39,90	-	-	-	520	-	
Aug I	418	43,25	40,00	40,38	36,42	-	540	27,75	
II	389	40,25	38,65	36,34	33,14	-	-	-	
III	405	40,60	40,00	-	35,50	6.183 (1)	520	26,85	
Sep I	418	43,70	40,45	40,78	36,82	-	540	28,50	
II	389	40,70	39,10	36,74	33,54	-	-	-	
III	-	-	-	-	-	-	-	-	
Semaine ter- minant le :	5/9	405	40,80	40,20	-	35,50	6.150 <sup>(1)</sup>	520	26,95
Woche ab- schlussd. am :	12/9	400	40,70	40,20	-	35,50	6.150 <sup>(1)</sup>	520	27,15
	19/9	400	40,70	40,20	-	-	6.150 <sup>(1)</sup>	520	27,65
	26/9	402	40,70	40,20	-	35,04	6.150 <sup>(1)</sup>	520	27,80

REMARQUES - BEMERKUNGEN : a. Zone la plus déficitaire/Hauptzuschussgebiet b/ Zone la plus excédentaire/Hauptüberschussgebiet  
I. Prix indicatifs/Richtpreise II. Prix d'intervention /Interventionspreise III. Prix de marché/Marktpreise

(1) Prix Bologne/ Preis Bologna

Pour autres remarques voir No 14 page 14  19 Für andere Bemerkungen siehe N. 14 Seite 14 bis 19

10.10  
25.9.64

PRIX INDICATIFS, PRIX D'INTERVENTION ET PRIX DE MARCHÉ (MOYENNES MENSUELLES) POUR CÉRÉALES

RICHTPREISE, INTERVENTIONSPREISE UND MARKTPREISE (MONATSDURCHSCHNITTE) FÜR GETREIDE

Orge/Gerste

Monnaie nationale /100 kg  
Nationale Währung/ 100 kg

			BELGIE		DEUTSCHLAND (BR)		FRANCE		ITALIA		LUXEMBOURG	NEDERLAND
			BELGIQUE		a	b	a	b	a	(1)		
1964	Jun	I	454		42,85	39,60	44,32	40,52	4.432		454	29,20
		II	423		40,00	38,40	40,27	38,32	-		-	-
		III	433		-	39,00	-	37,90	-	4.313	440	-
	Jul	I	445		41,20	37,95	40,98	36,72	4.514		445	29,80
		II	414		38,35	36,75	36,88	34,88	-		-	-
		III	425		40,25	37,85	-	35,08	-	4.590	430 (2)	-
	Aug	I	445		41,20	37,95	40,98	36,72	4.514		445	30,40
		II	414		38,35	36,75	36,88	34,88	-		-	-
		III	424		41,20	38,06	39,15	35,83	-	4.750	440 (2)	30,32
	Sep	I	445		41,41	38,16	41,36	37,10	4.514		445	31,00
		II	414		38,56	36,96	37,26	35,26	-		-	-
		III										
	Semaine ter-	5/9	427		41,75	39,50	39,42	36,38	-	4.750	...	30,30
	minant le :	12/9	428		42,00	39,50	-	36,38	-	4.750	...	30,65
	Woche ab-	19/9	429		42,00	39,50	39,44	36,38	-	4.750	...	31,55
	schlssd. am :	26/9	432		42,00	39,50	-	-	-	4.850	...	31,95

REMARQUES - BEMERKUNGEN : a) Zone la plus déficitaire/Hauptzuschussgebiet b) Zone la plus excédentaire/Hauptüberschussgebiet  
I. Prix indicatifs/Richtpreise II. Prix d'intervention/Interventionspreise III. Prix de marché/Marktpreise  
(1) Marché de Foggia/Markt Foggia (2) Produit importé (2ème qualité)/Eingeführtes Erzeugnis (zweite Qualität)

Pour autres remarques voir N° 14 pages 14 à 19 / Für andere Bemerkungen siehe N. 14 Seite 14 bis 19

PRIX INDICATIFS, PRIX D'INTERVENTION ET PRIX DE MARCHÉ (MOYENNES MENSUELLES) POUR CÉREALES

RICHTPREISE, INTERVENTIONSPREISE UND MARKTPREISE (MONATSDURCHSCHNITTE) FÜR GETREIDE

Avoine/Hafer

Monnaie nationale/100 kg  
Nationale Währung/100 kg

			BELGIE BELGIQUE	DEUTSCHLAND (BR)	FRANCE	ITALIA	LUXEMBOURG	NEDERLAND
<u>1964</u>	Jun	I	-	-	-	-	-	-
		II	-	-	-	-	-	-
		III	382	38,85	27,31	-	420	-
Jul	I	-	-	-	-	-	-	
	II	-	-	-	-	-	-	
	III	378	38,63	27,00	-	420 (1)	-	
Aug	I	-	-	-	-	-	-	
	II	-	-	-	-	-	-	
	III	388	36,25	29,87	-	420 (1)	29,02	
Sep	I	-	-	-	-	-	-	
	II	-	-	-	-	-	-	
	III	-	-	-	-	-	-	
Semaine ter-	5/9	389	36,75	31,50	-	...	28,95	
minant le :	12/9	389	36,75	32,50	-	...	29,10	
Woche ab-	19/9	390	37,25	33,50	-	...	29,45	
schlissd.am :	26/9	393	37,25	34,50	-	...	29,75	

- 6 -

REMARQUES - BEMERKUNGEN

I. Prix indicatifs/Richtpreise    II. Prix d'intervention/Interventionspreise    III. Prix de marché/Marktpreise  
(1) Produit importé (2e qualité)/Eingeführtes Erzeugnis (zweite Qualität)

Pour autres remarques voir pages N° 14 pages 14 à 19 / Für andere bemerkungen siehe N.14 Seite 14 bis 19

25.9.64  
10.10

PRIX INDICATIFS, PRIX D'INTERVENTION ET PRIX DE MARCHÉ (MOYENNES MENSUELLES) POUR CÉRÉALES

RICHTPREISE, INTERVENTIONSPREISE UND MARKTPREISE (MONATSDURCHSCHNITTE) FÜR GETREIDE

Maïs/Mais

Monnaie nationale/100 kg  
Nationale Währung/100 kg

			BELGIE BELGIQUE	DEUTSCHLAND (BR)	FRANCE		ITALIA	LUXEMBOURG	NEDERLAND
					a	b	a		
1964	Jun	I	-	-	48,08	43,73	4.276	-	-
		II	-	-	43,64	41,33	-	-	-
		III	435 (1)	44,70 (1)	-	45,10	4.750	450 (1)	27,61 (1)
	Jul	I	-	-	48,54	44,19	4.276	-	-
		II	-	-	44,10	41,79	-	-	-
		III	418 (1)	44,19 (1)	-	45,98	-	440 (1)	28,01 (1)
	Aug	I	-	-	49,00	44,65	4.276	-	-
		II	-	-	44,56	42,25	-	-	-
		III	420 (1)	44,05 (1)	-	47,61	-	460 (1)	29,29 (1)
	Sep	I	-	-	49,00	44,65	4.276	-	-
		II	-	-	44,56	42,25	-	-	-
		III	-	-	-	-	-	-	-
Semaine ter-	5/9	418 (1)	44,25 (1)	-	47,40	-	...	29,15 (1)	
minant le :	12/9	422 (1)	44,25 (1)	-	47,40	-	...	29,15 (1)	
Woche ab-	19/9	420 (1)	44,25 (1)	-	48,40	4.625	...	29,15 (1)	
schlssd. am:	26/9	417 (1)	44,25 (1)	-	45,56	4.625	...	29,25 (1)	

REMARKES - BEMERKUNGEN :

a. Zone la plus déficitaire/Hauptzuschussgebiet      b. Zone la plus excédentaire/Hauptüberschussgebiet  
I. Prix indicatifs/Richtpreise      II. Prix d'intervention/Interventionspreise      III. Prix de marché/Marktpreise

(1) Produit importé/Eingeführtes Erzeugnis (USA Yellow Corn 3)

Pour autres remarques voir N° 14 pages 14 à 19 / Für andere Bemerkungen siehe N.14 Seite 14 bis 19

25.9.64	10. 10
---------	--------

PRIX INDICATIFS, PRIX D'INTERVENTION ET PRIX DE MARCHÉ (MOYENNES MENSUELLES) POUR CÉREALES

RICHTPREISE, INTERVENTIONSPREISE UND MARKTPREISE (MONATSDURCHSCHNITTE) FÜR GETREIDE

Blé dur/Hartweizen

Monnaie nationale/100 kg  
Nationale Währung/100 kg

			BELGIE BELGIQUE	DEUTSCHLAND (BR)	FRANCE		ITALIA		LUXEMBOURG	NEDERLAND
					a	b	a	b		
1964	Jun	I	-	-		59,99	9,650	...	-	-
		II	-	-		56,93	8,700	...	-	-
		III	-	-		57,29	8,578	8,138	-	-
Jul	I	-	-	57,89	55,39	8,950	8,200	-	-	
	II	-	-	53,84	52,62	8,350	8,550	-	-	
	III	-	-	-	-	8,878	8,100	-	-	
Aug	I	-	-	57,89	55,39	9,005	8,255	-	-	
	II	-	-	53,84	52,62	8,405	8,605	-	-	
	III	-	-	-	57,34	8,925	8,325	-	-	
Sep	I	-	-	58,35	55,85	9,060	8,310	-	-	
	II	-	-	54,30	53,08	8,460	8,660	-	-	
	III	-	-	-	-	-	-	-	-	
Semaine ter-	5/9	-	-	-	57,25	9,125	8,350	-	-	
minant le :	12/9	-	-	-	57,25	9,125	8,350	-	-	
Woche abschlsd.am :	19/9	-	-	-	-	9,250	8,450	-	-	
	26/9	-	-	-	58,55	9,275	8,475	-	-	

REMARKES - BEMERKUNGEN :

a. Zone la plus déficitaire/Hauptzuschussgebiet

b. Zone la plus excédentaire/Hauptüberschussgebiet

I. Prix indicatifs/Richtpreise

II. Prix d'intervention/Interventionspreise

III. Prix de marché/Marktpreise

Pour autres remarques voir N° 14 page 14 à 19 / Für andere Bemerkungen siehe N.14 Seite 14 bis 19.

25.9.64

10.10

PRIX FRANCO FRONTIERE, PRIX DE SEUIL POUR CEREALES (MOYENNES MENSUELLES)

FREI GRENZPREISE, SCHWELLENPREISE FÜR GETREIDE (MONATSDURCHSCHNITTE)

Pour importations vers la BELGIQUE provenant de : / Für Einfuhren nach BELGIEN aus :

p. 100 kg

	DEUTSCHLAND (BR)		FRANCE		ITALIA		LUXEMBOURG		NEDERLAND		B	
	A		A		A		A		A			
	I	II	I	II	I	II	I	II	I	II		
<b>Blé tendre/Weichweizen</b>												
<u>1964</u>	Jul	-	-	45,80	464	-	-	602	602	-	-	496
	Aug	-	-	45,31	459	-	-	602	602	35,57	491	496
	Sep	-	-	46,37	470	-	-	602	602	35,64	492	496
	Oct	-	-			-	-					500
Semaine termi-	: 20/9	-	-	46,51	471	-	-	602	602	35,77	494	
nant le	27/9 (1)	-	-	(46,69 (3)	(473 (3)	-	-	602	602	-	-	
Woche ab-		-	-	(45,32 (4)	(459 (4)	-	-	602	602	-	-	
schlssd. am	11/10 (2)	-	-	45,32	459	-	-	607	607	-	-	
<b>Seigle/Roggen</b>												
<u>1964</u>	Jul	-	-	36,24	367	-	-	557	557	27,05	374	396
	Aug	-	-	37,88	384	-	-	557	557	26,56	367	396
	Sep	-	-	38,25	387	-	-	557	557	27,07	374	396
	Oct	-	-			-	-					399
Semaine ter-	: 20/9	-	-	38,56	391	-	-	557	557	26,77	370	
minant le	27/9 (1)	-	-	37,59	381	-	-	557	557	27,77	384	
Woche ab-	11/10 (2)	-	-	37,63	381	-	-	562	562	27,78	384	
schlssd. am		-	-			-	-					

REMARQUES - BEMERKUNGEN : A I : Prix franco frontière en monnaie nationale du pays exportateur  
Frei Grenzpreise in nationaler Währung vom Ausfuhrland

A II : Prix franco frontière en Fb  
Frei Grenzpreise in Fb

B : Prix de seuil en Fb  
Schwellenpreise in Fb

(1) Valable jusqu'au 30.9.1964 - Gültig bis 30.9.1964

(2) Valable à partir du 1.10.1964 - Gültig ab 1.10.1964

(3) Valable du 21.9.1964 au 28.9.1964/Gültig vom 21.9.1964 bis 28.9.1964

(4) Valable du 29.9.1964 au 30.9.1964/Gültig vom 29.9.1964 bis 30.9.1964

10. 2  
25.9.64

**PRIX FRANCO FRONTIERE, PRIX DE SEUIL POUR CEREALES (MOYENNES MENSUELLES)**

**FREI GRENZPREISE, SCHWELLENPREISE FÜR GETREIDE (MONATSDURCHNITTE)**

Pour importations vers la BELGIQUE provenant de : / Für Einfuhren nach BELGIEN aus :

p. 100 kg

	DEUTSCHLAND (BR)		FRANCE		ITALIA		LUXENBOURG		NETERLAND		B
	A		A		A		A		A		
	I	II	I	II	I	II	I	II	I	II	
<u>Orge/Gerste</u> 1964											
Jul	-	-	36,85	373	5,043	403	-	-	-	-	417
Aug	-	-	37,21	377	-	-	-	-	-	-	417
Sep	-	-	37,53	380	-	-	-	-	30,07	415	417
Oct	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	420
Semaine ter- minant le :	20/9	-	37,69	382	-	-	-	-	-	-	
Woche ab- schlissd. am :	27/9 (1)	-	37,41	379	-	-	-	-	-	-	
	11/10 (2)	-	38,68	392	-	-	-	-	-	-	
<u>Avoine/Hafer</u> 1964											
Jul	-	-	26,69	270	-	-	-	-	-	-	375
Aug	-	-	30,41	308	-	-	-	-	-	-	375
Sep	-	-	33,49	339	-	-	-	-	-	-	375
Oct	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	378
Semaine ter- minant le :	20/9	-	33,59	340	-	-	-	-	-	-	
Woche ab- schlissd. am :	27/9(1)	-	34,59	350	-	-	-	-	-	-	
	11/10(2)	-	35,63	361	-	-	-	-	-	-	

REMARQUES - BEMERKUNGEN: A I : Prix franco frontière en monnaie nationale du pays exportateur  
Frei Grenzpreise in nationaler Währung vom Ausfuhrland

A II : Prix franco frontière en Fb  
Frei Grenzpreise in Bf

B : Prix de seuil en Fb  
Schwellenpreise in Bf

(1) Valable jusqu'au 30.9.1964 / Gültig bis 30.9.1964

(2) Valable  partir du 1.10.1964 / Gültig ab 1.10.1964

11488/VI/64



PRIX FRANCO FRONTIERE, PRIX DE SEUIL POUR CEREALES (MOYENNES MENSUELLES)

FREI GRENZPREISE, SCHWELLENPREISE FÜR GETREIDE (MONATSDURCHSCHNITTE)

Pour importations vers l'ALLEMAGNE R.F. provenant de: /Für Einfuhren nach DEUTSCHLAND (BR) aus:

p. 100 kg

		BELGIE/BELGIQUE		FRANCE		ITALIA		LUXEMBOURG		NEDERLAND		B
		A		A		A		A		A		
		I	II	I	II	I	II	I	II	I	II	
<u>Blé tendre/Weichweizen</u>												
<u>1964</u>												
	Jul	516	41,28	47,07	38,13	7.015	44,90	609	48,74	36,46	40,29	47,80
	Aug	511	40,85	46,88	37,98	6.790	43,46	609	48,70	36,38	40,20	47,80
	Sep	508	40,64	47,45	38,45	7.108	45,49	609	48,71	35,22	40,03	48,25
	Oct											48,69
Semaine ter-	20/9	509	40,70	47,63	38,59	7.139	45,69	609	48,70	36,17	39,97	
minant le :	27/9 (1)	509	40,70	47,88	38,80	7.241	46,34	609	48,70	36,75	40,61	
Woche ab-	11/10 (2)	508	40,64	48,21	39,06	7.242	46,35	614	49,10	36,62	40,47	
schlssd. am :												
<u>Seigle/Roggen</u>												
<u>1964</u>												
	Jul	399	31,94	37,42	30,32	-	-	564	45,14	27,20	30,05	43,60
	Aug	409	32,70	38,91	31,53	-	-	564	45,10	26,89	29,71	43,60
	Sep	401	32,05	39,17	31,73	-	-	564	45,11	27,46	30,34	44,05
	Oct											44,49
Semaine ter-	20/9	393	31,46	38,83	31,46	-	-	564	45,10	27,17	30,02	
minant le :	27/9 (1)	393	31,46	38,83	31,46	-	-	564	45,10	28,10	31,05	
Woche ab-	11/10 (2)	393	31,40	38,83	31,46	-	-	569	45,50	28,17	31,13	
schlssd. am :												
<u>Orge/Gerste</u>												
<u>1964</u>												
	Jul	435	34,83	37,86	30,67	5.117	32,75	435	34,83	30,57	33,78	41,80
	Aug	437	34,92	38,03	30,81	5.372	34,38	437	34,92	30,73	33,95	41,80
	Sep	429	34,34	38,42	31,12	5.363	34,32	429	34,34	30,63	33,84	42,01
	Oct											42,37
Semaine ter-	20/9	428	34,26	38,55	31,23	5.364	34,33	428	34,26	30,77	34,00	
minant le :	27/9 (1)	428	34,26	38,42	31,13	5.364	34,33	428	34,26	31,67	35,00	
Woche ab-	11/10 (2)	428	34,20	39,40	31,92	5.362	34,31	428	34,20	31,90	35,25	
schlssd. am :												

REMARQUES - BEMERKUNGEN : A I : Prix franco frontière en monnaie nationale du pays exportateur  
 Frei Grenzpreise in nationaler Währung vom Ausfuhrland  
 (1) Valable jusqu'au 30.9.1964 - Gültig bis 30.9.1964  
 (2) Valable à partir du 1.10.1964 - Gültig ab 1.10.1964

A II : Prix franco frontière en DM  
 Frei Grenzpreise in DM

B : Prix de seuil en DM  
 Schwellenpreise in DM

RIX FRANCO FRONTIERE, PRIX DE SEUIL POUR CEREALES (MOYENNES MENSUELLES)

FREI GRENZPREISE, SCHWELLENPREISE FÜR GETREIDE (MONATSDURCHSCHNITTE)

Pour importations vers l'ALLEMAGNE R.F. provenant de: /Für Einfuhren nach DEUTSCHLAND (BR) aus:

F. 100 kg

		BELGIE/BELGIQUE		FRANCE		ITALIA		LUXEMBOURG		NEDERLAND		B
		A		A		A		A		A		
		I	II	I	II	I	II	I	II	I	II	
<u>Avoine/Hafer</u>												
<u>1964</u>												
	Jul	377	30,15	27,85	22,57	5,081	32,52	377	30,15	29,77	32,89	38,10
	Aug	384	30,74	31,56	25,57	5,341	34,18	384	30,74	29,63	32,74	38,10
	Sep.	385	30,77	34,70	28,12	5,408	34,61	385	30,77	29,58	32,69	38,31
	Oct											38,67
Semaine ter-												
minant le :	20/9	385	30,78	34,79	28,18	5,429	34,74	385	30,78	29,46	32,55	
Woche ab-	27/9 (1)	385	30,78	35,78	28,09	5,429	34,74	385	30,78	30,03	33,18	
schlssd. am :	11/10 (2)	390	31,18	36,79	29,87	5,504	35,35	390	31,18	30,13	33,29	
<u>Maïs/Mais</u>												
<u>1964</u>												
	Jul	411	32,86	50,39	40,82	5,491	35,14	411	32,86	28,58	31,58	41,80
	Aug	413	33,00	51,27	41,54	5,461	34,95	413	33,00	30,08	33,24	41,80
	Sep	413	33,04	51,44	41,68	5,396	34,53	413	33,04	30,31	33,49	42,01
	Oct											42,37
Semaine ter-												
minant le :	20/9	414	33,11	51,46	41,69	5,453	34,90	414	33,11	30,32	33,51	
Woche ab-	27/9 (1)	414	33,11	51,46	41,68	5,286	33,83	414	33,11	30,32	33,51	
schlssd. am :	11/10 (2)	417	33,32	47,30	38,32	5,384	34,45	417	33,32	30,41	33,60	
<u>Blé dur/Hartweizen</u>												
<u>1964</u>												
	Jul	-	-	61,75	50,03	-	-	-	-	-	-	52,60
	Aug	-	-	61,40	49,74	-	-	-	-	-	-	52,60
	Sep	-	-	61,37	49,72	-	-	-	-	-	-	53,05
	Oct	-	-			-	-	-	-	-	-	53,49
Semaine ter-												
minant le :	20/9	-	-	61,39	49,74	-	-	-	-	-	-	
Woche ab-	27/9 (1)	-	-	61,38	49,73	-	-	-	-	-	-	
schlssd. am :	11/10 (2)	-	-	61,79	50,06	-	-	-	-	-	-	

REMARQUES - BEMERKUNGEN : A I : Prix franco-frontière en monnaie nationale du pays exportateur  
 Frei Grenzpreise in nationaler Währung vom Ausfuhrland  
 (1) Valable jusqu'au 30.9.1964 - Gültig bis 30.9.1964  
 (2) Valable à partir du 1.10.1964 - Gültig ab 1.10.1964

A II : Prix franco-frontière en DM  
 Frei Grenzpreise in DM

B : Prix de seuil en DM  
 Schwellenpreise in DM

10,2  
 25,0,64

PRIX FRANCO FRONTIERE, PRIX DE SEUIL POUR CEREALES (MOYENNES MENSUELLES)

FREI GRENZPREISE, SCHWELLENPREISE FÜR GETREIDE (MONATSMITTSCHNITTE)

Pour importations vers l'ALLEMAGNE R.F., provenant de : /Für Einfuhren nach DEUTSCHLAND (BR) aus :

		BELGIE/BELGIË		FRANCE		ITALIA		LUXEMBOURG		NEDERLAND		B
		A		A		A		A		A		
		I	II	I	II	I	II	I	II	I	II	
<u>Sarrasin/Buchweizen</u>												
<u>1964</u>	Jul	399	31,35	-	-	6.077	38,69	399	31,95	28,58	31,56	39,70
	Aug	401	32,04	-	-	5.942	38,03	401	32,04	28,73	31,74	39,70
	Sep	401	32,11	-	-	5.818	37,23	401	32,11	28,51	31,50	39,91
<u>Sorgho/ Sorghum-Hirse</u>												
<u>1964</u>	Jul	399	31,95	48,63	39,40	5.238	33,52	399	31,95	27,77	30,68	39,70
	Aug	401	32,04	48,46	39,26	5.211	33,35	401	32,04	28,50	31,49	39,70
	Sep	401	32,08	48,47	39,27	5.205	33,31	401	32,08	29,16	32,22	39,91

REMARKS - BEMERKUNGEN : A I : Prix franco frontière en monnaie nationale du pays exportateur  
 Frei Grenzpreise in nationaler Währung vom Ausfuhrland

A II : Prix franco frontière en DM  
 Frei Grenzpreise in DM

B : Prix de seuil en DM  
 Schwellenpreise in DM

10.2
25.9.64

PRIX FRANCO FRONTIERE, PRIX DE SEUIL POUR CEREALES (MOYENNES HENSUELLES)

FREI GRENZPREISE, SCHWELLENPREISE FÜR GETREIDE (MONATSDURCHSCHNITTE)

Pour importations vers la FRANCE provenant de : / Für Einfuhren nach FRANKREICH aus :

p. 100 kg

	BELGIE / BELGIQUE		DEUTSCHLAND (BR)		ITALIA		LUXEMBOURG		NEDERLAND		B
	A		A		A		A		A		
	I	II	I	II	I	II	I	II	I	II	
Blé tendre/Weichweizen											
1964 Jul	-	-	-	-	-	-	626	61,78	-	-	48,49
Aug	-	-	-	-	-	-	626	61,78	-	-	48,49
Sep	-	-	-	-	-	-	626	61,78	-	-	48,89
Oct	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	49,29
Semaine terminant le : 20/9	-	-	-	-	-	-	626	61,78	-	-	-
Woche abschlsd. am: 27/9 (1)	-	-	-	-	-	-	626	61,78	-	-	-
	-	-	-	-	-	-	631	62,28	-	-	-
Seigle/Roggen											
1964 Jul	-	-	-	-	-	-	589	58,20	-	-	39,39
Aug	-	-	-	-	-	-	589	58,20	28,80	36,28	39,39
Sep	-	-	-	-	-	-	589	58,20	-	-	36,79
Oct	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	40,19
Semaine terminant le : 20/9	-	-	-	-	-	-	589	58,20	-	-	-
Woche abschlsd. am: 27/9 (1)	-	-	-	-	-	-	589	58,20	-	-	-
	-	-	-	-	-	-	594	58,69	30,35	41,39	-

REMARKES - BEHERRKUNGEN : A I : Prix franco frontière en monnaie nationale du pays exportateur  
Frei Grenzpreise in nationaler Währung vom Ausfuhrland

(1) Valable jusqu'au 30.9.64 - Gültig bis 30.9.64

(2) Valable à partir du 1.10.1964 - Gültig ab 1.10.1964

A II : Prix franco frontière en Ff  
Frei Grenzpreise in Ff

B : Prix de seuil en Ff  
Schwellenpreise in Ff

10.2  
25.9.64

PRIX FRANCO FRONTIERE, PRIX DE SEUIL POUR CEREALES (MOYENNES MENSUELLES)

FREI GRENZPREISE, SCHWELLENPREISE FÜR GETREIDE (MONATSDURCHSCHNITTE)

Pour importations vers la FRANCE provenant de : / Für Einfuhren nach FRANKREICH aus :

p. 100 kg

	BELGIE / BELGIQUE		DEUTSCHLAND (BR)		ITALIA		LUXEMBOURG		NEDERLAND		B
	A		A		A		A		A		
	I	II	I	II	I	II	I	II	I	II	
<b>Maïs/Mais</b>											
<u>1964</u>											
Jul	405	39,95	-	-	5.428	42,88	405	39,95	28,62	39,03	47,47
Aug	403	39,78	-	-	5.375	42,47	403	39,78	30,02	40,95	47,93
Sep	402	39,70	-	-	5.310	41,95	402	39,70	30,20	41,19	47,93
Oct											43,33
Semaine ter-											
minant le :	20/9	402	39,73	-	-	5.366	42,39	402	39,73	30,19	41,17
Woche ab-	27/9 (1)	402	39,73	-	-	5.199	41,07	402	39,73	30,26	41,27
schlssd. am:	11/10(2)	407	40,15	-	-	5.299	41,86	407	40,15	30,34	41,38
<b>Sarrasin/ Buchweizen</b>											
<u>1964</u>											
Jul	435	42,96	-	-	5.934	46,88	435	42,96	31,11	42,43	47,99
Aug	432	42,63	-	-	5.829	46,05	432	42,63	30,98	42,25	47,99
Sep	431	42,57	-	-	5.720	45,19	431	42,57	30,66	41,82	48,37
<b>Sorgho/Sorghum-Hirse</b>											
<u>1964</u>											
Jul	393	38,83	-	-	5.180	40,93	393	38,83	27,81	37,92	45,75
Aug	391	38,60	-	-	5.131	40,54	391	38,60	28,44	38,79	45,75
Sep	390	38,51	-	-	5.125	40,49	390	38,51	29,05	39,62	45,75

REMARQUES - BEMERKUNGEN : A I : Prix franco frontière en monnaie nationale du pays exportateur  
Frei Grenzpreise in nationaler Währung vom Ausfuhrland

A II : Prix franco frontière en Ff  
Frei Grenzpreise in Ff

B : Prix de seuil en Ff  
Schwellenpreise in Ff

(1) Valable jusqu'au 30.9.1964 - Gültig bis 30.9.1964

(2) Valable à partir du 1.10.1964 - Gültig ab 1.10.1964

11.459/11/64

25.9.64  
10.2

PRIX FRANCO FRONTIERE, PRIX DE SEUIL POUR CEREALES (MOYENNES MENSUELLES)  
FREI GRENZPREISE, SCHWELLENPREISE FÜR GETREIDE (MONATSDURCHSCHNITTE)

Pour importations vers ITALIE provenant de : / Für Einfuhren nach ITALIEN aus :

p. 100 kg

	BELGIE / BELGIQUE		DEUTSCHLAND (BR)		FRANCE		LUXEMBOURG		NEDERLAND		B
	A		A		A		A		A		
	I	II	I	II	I	II	I	II	I	II	
<u>Blé tendre / Weichweizen</u> <u>1964</u>											
Jul	560	7.001	-	-	52,93	6.700	665	8.316	39,17	6.762	7.050
Aug	554	6.921	-	-	52,76	6.679	662	8.275	38,81	6.701	7.100
Sep	550	6.874	-	-	52,77	6.680	662	8.270	38,65	6.672	7.150
Oct											7.200
Semaine ter- 20/9	550	6.876	-	-	53,04	6.714	662	8.270	38,65	6.673	
minant le : 27/9 (1)	550	6.876	-	-	52,81	6.685	662	8.270	39,15	6.759	
Woche ab- 11/10(2)	550	6.876	-	-	52,98	6.707	667	8.333	39,25	6.776	
schlssd.am :											
<u>Seigle/Roggen</u> <u>1964</u>											
Jul	445	5.563	-	-	42,36	5.363	618	7.728	30,38	5.244	6.170
Aug	449	5.616	-	-	42,46	5.376	614	7.680	29,73	5.132	6.170
Sep	436	5.493	-	-	42,51	5.381	614	7.669	30,43	5.254	6.170
Oct											6.170
Semaine ter- 20/9	432	5.394	-	-	42,51	5.381	614	7.669	30,35	5.241	
minant le : 27/9 (1)	432	5.394	-	-	42,51	5.361	614	7.669	31,00	5.353	
Woche ab- 11/10(2)	432	5.394	-	-	42,51	5.381	619	7.731	30,92	5.338	
schlssd.am :											
<u>Blé dur/Hartweizen</u> <u>1964</u>											
Jul	-	-	-	-	60,77	7.693	-	-	-	-	9.500
Aug	-	-	-	-	60,37	7.642	-	-	-	-	9.555
Sep	-	-	-	-	60,35	7.640	-	-	-	-	9.610
Oct											9.665
Semaine ter- 20/9	-	-	-	-	60,35	7.640	-	-	-	-	
minant le : 27/9(1)	-	-	-	-	60,35	7.640	-	-	-	-	
Woche ab- 11/10(2)	-	-	-	-	62,90	7.963	-	-	-	-	
schlssd.am :											

REMARQUES - BEMERKUNGEN.: A I : Prix franco frontière en monnaie nationale du pays exportateur  
Frei Grenzpreise in nationaler Währung vom Ausfuhrland

A II : Prix franco frontière en Lit  
Frei Grenzpreise in Lit

B : Prix de seuil en Lit  
Schwellenpreise in Lit

(1) Valable jusqu'au 30.9.1964 - Gültig bis 30.9.1964  
(2) Valable à partir du 1.10.1964 - Gültig ab 1.10.1964

25.9.64  
10.2

11.458/VI/64

PRIX FRANCO FRONTIERE, PRIX DE SEUIL POUR CEREALES (MOYENNES MENSUELLES)

FREI GRENZPREISE, SCHWELLENPREISE FÜR GETREIDE (MONATSDURCHSCHNITTE)

Pour importations vers le LUXEMBOURG provenant de : / Für Einfuhren nach LUXEMBOURG aus :

p. 100 kg

	BELGIE /BELGIQUE		DEUTSCHLAND (BR)		FRANCE		ITALIA		NEDERLAND		B
	A		A		A		A		A		
	I	II	I	II	I	II	I	II	I	II	
<u>Blé tendre/Weichweizen</u>											
<u>1964</u>											
Jul	524	524	-	-	47,25	479	-	-	38,45	531	573
Aug	517	517	-	-	46,85	475	-	-	38,21	528	573
Sep	514	514	-	-	47,41	480	-	-	38,08	526	573
Oct											578
Semaine ter-											
minante le :											
20/9	514	514	-	-	47,51	481	-	-	38,09	526	
27/9 (1)	514	514	-	-	47,51	481	-	-	38,59	533	
Woche ab-											
schlssd. am:											
11/10(2)	514	514	-	-	48,41	490	-	-	38,69	534	
<u>Seigle/Roggen</u>											
<u>1964</u>											
Jul	407	407	-	-	37,09	376	-	-	29,18	403	528
Aug	415	415	-	-	37,80	383	-	-	28,78	398	528
Sep	406	406	-	-	38,04	385	-	-	29,45	407	528
Oct											533
Semaine ter-											
minante le :											
20/9	398	398	-	-	38,02	385	-	-	29,29	405	
27/9 (1)	398	398	-	-	38,02	385	-	-	29,94	414	
Woche ab-											
schlssd. am:											
11/10(2)	398	398	-	-	38,02	385	-	-	30,04	415	

11.489/VI/64

REMARKES - BEMERKUNGEN : A I : Prix franco frontière en monnaie nationale du pays exportateur

Frei Grenzpreise in nationaler Währung vom Ausfuhrland

(1) Valable jusqu'au 30.9.64 - Gültig bis 30.9.64

(2) Valable à partir du 1.10.64 - Gültig ab 1.10.1964

A II : Prix franco frontière en Flux

Frei Grenzpreise in Flux

B : Prix de seuil en Flux

Schwellenpreise in Flux

25.9.64

10.2

PRIX FRANCO FRONTIERE, PRIX DE SEUIL POUR CEREALES (MOYENNES MENSUELLES)

FREI GRENZPREISE, SCHWELLENPREISE FÜR GETREIDE (MONATSDURCHSCHNITTE)

Pour importations vers le LUXEMBOURG provenant de : / Für Einfuhren nach LUXEMBOURG aus :

p. 100 kg

	BELGIE / BELGIQUE		DEUTSCHLAND (BR)		FRANCE		ITALIA		NEDERLAND		B
	A		A		A		A		A		
	I	II	I	II	I	II	I	II	I	II	
<u>Orge/Gerste</u> 1964											
Jul	-	-	-	-	36,85	373	5,043	403	-	-	417
Aug	-	-	-	-	37,21	377	-	-	-	-	417
Sep	-	-	-	-	37,53	380	-	-	30,07	415	417
Oct	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	420
Semaine ter- minant le :	20/9	-	-	-	37,69	382	-	-	-	-	-
Woche ab- schlssd. am:	27/9 (1)	-	-	-	37,41	376	-	-	-	-	-
	11/10(2)	-	-	-	38,68	392	-	-	-	-	-
<u>Avoine/Hafer</u> 1964											
Jul	-	-	-	-	26,69	270	-	-	-	-	375
Aug	-	-	-	-	30,41	308	-	-	-	-	375
Sep	-	-	-	-	33,49	339	-	-	-	-	375
Oct	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	378
Semaine ter- minant le :	20/9	-	-	-	33,59	340	-	-	-	-	-
Woche ab- schlssd. am:	27/9(1)	-	-	-	34,59	350	-	-	-	-	-
	11/10(2)	-	-	-	35,63	361	-	-	-	-	-

11.458/11/64

REMARKS - BEHERRKUNGEN : A I : Prix franco frontière en monnaie nationale du pays exportateur  
Frei Grenzpreise in nationaler Währung vom Ausfuhrland

A II : Prix franco frontière en Flux  
Frei Grenzpreise in Flux

B : Prix de seuil en Flux  
Schwellenpreise in Flux

(1) Valable jusqu'au 30.9.64 - Gültig bis 30.9.64

(2) Valable à partir du 1.10.1964 - Gültig ab 1.10.1964



PRIX FRANCO FRONTIERE, PRIX DE SEUIL POUR CEREALES (MOYENNES MENSUELLES)

FREI GRENZPREISE, SCHWELLENPREISE FÜR GETREIDE (MONATSMITTSCHNITTE)

Pour importations vers les PAYS-BAS provenant de : / Für Einfuhren nach den NIEDERLANDEN aus :

p. 100 kg

	BELGIE/BELGIQUE		DEUTSCHLAND (BR)		FRANCE		ITALIA		LUXEMBOURG		B
	A		A		A		A		A		
	I	II	I	II	I	II	I	II	I	II	
<u>Blé tendre/Weichweizen</u>											
1964 Jul	514	37,18	-	-	46,83	34,34	-	-	618	44,74	38,00
Aug	506	36,66	-	-	46,59	34,16	-	-	618	44,74	38,00
Sep	503	36,40	-	-	47,20	34,61	-	-	618	44,74	38,35
Oct											38,70
Semaine ter- minant le : 20/9	503	36,41	-	-	47,42	34,77	-	-	618	44,74	
Woche ab- schlssd. am : 27/9 (1)	503	36,41	-	-	47,63	34,93	-	-	618	44,74	
11/10(2)	502	36,37	-	-	48,06	35,24	-	-	623	45,10	
<u>Seigle/Roggen</u>											
1964 Jul	-	-	-	-	-	-	-	-	567	41,05	26,40
Aug	-	-	-	-	36,56	26,81	-	-	567	41,05	27,15
Sep	-	-	-	-	-	-	-	-	567	41,05	27,90
Oct											28,20
Semaine ter- minant le : 20/9	-	-	-	-	-	-	-	-	567	41,05	
Woche ab- schlssd. am : 27/9(1)	-	-	-	-	-	-	-	-	567	41,05	
11/10(2)	-	-	-	-	-	-	-	-	572	41,41	
<u>Orge/Gerste</u>											
1964 Jul	-	-	-	-	37,21	27,28	4,971	28,78	-	-	29,20
Aug	-	-	-	-	37,27	27,33	-	-	-	-	29,80
Sep	-	-	-	-	37,75	27,60	-	-	-	-	30,40
Oct											30,70
Semaine ter- minant le : 20/9	-	-	-	-	37,84	27,75	-	-	-	-	
Woche ab- schlssd. am : 27/9 (1)	-	-	-	-	37,82	27,73	-	-	-	-	
11/10(2)	-	-	-	-	38,77	28,43	5,269	30,50	-	-	
<u>Avoine/Hafer</u>											
1964 Jul	374	27,05	-	-	27,28	20,00	-	-	374	27,05	27,95
Aug	378	27,38	-	-	30,69	22,50	-	-	378	27,38	28,55
Sep	377	27,30	-	-	33,84	24,81	-	-	377	27,30	29,15
Oct											29,45
Semaine ter- minant le : 20/9	377	27,27	-	-	33,92	24,87	-	-	377	27,27	
Woche ab- schlssd. am : 27/9(1)	377	27,27	-	-	34,92	25,61	-	-	377	27,27	
11/10(2)	382	27,68	-	-	35,92	26,34	-	-	382	27,68	

REMARQUES-BEMERKUNGEN : A I : Prix franco frontière en monnaie nationale du pays exportateur A II : Prix franco frontière en FI B : Prix de seuil en FI

Frei Grenzpreise in nationaler Währung vom Ausfuhrland

Frei Grenzpreise in FI

Schwellenpreise in FI

(1) Valable jusqu'au 30.9.64 - Gültig bis 30.9.64

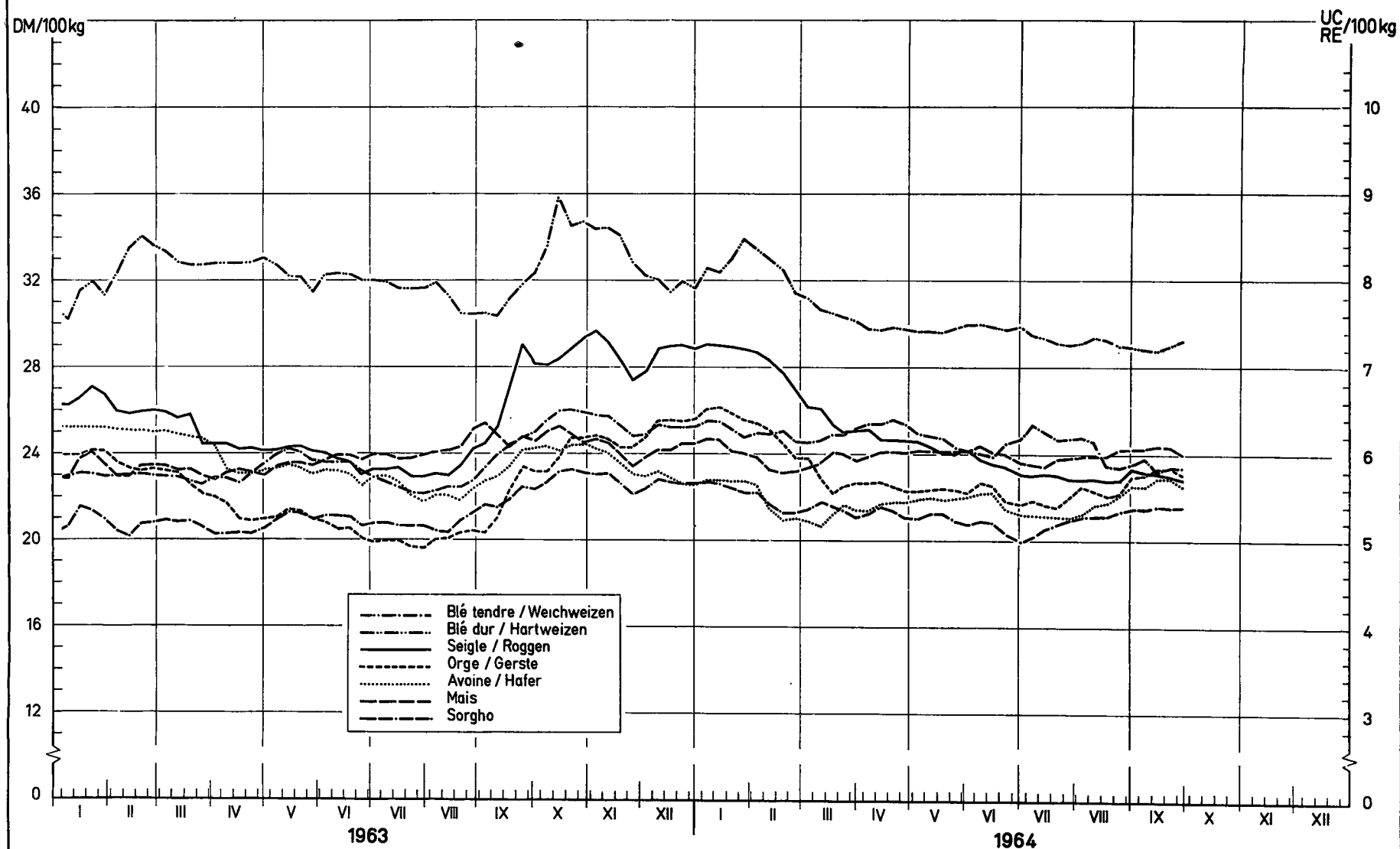
(2) Valable à partir du 1.10.64 - Gültig ab 1.10.64

11.458/11/64

25.9.64

10.2

Prix des céréales caf Anvers /Rotterdam fixé par la Commission<sup>1)</sup> pour des importations en provenance des pays tiers dans la CEE  
 Getreidepreise cif Antwerpen /Rotterdam festgesetzt von der Kommission<sup>1)</sup> für Importe aus Drittländern in die EWG



1) Possibilités d'achat les plus favorables après ajustement pour différence de qualité (règlement 68 de la Commission)  
 1) Günstigste Einkaufsmöglichkeiten nach Ausgleich für Qualitätsdifferenz (vgl. Verordnung Nr.68 der Kommission)

PRIX DE SEUIL, PRIX CAF ET PRELEVEMENTS (MOYENNES MENSUELLES) ENVERS PAYS TIERS POUR CEREALES  
 SCHWELLENPREISE, CIF PREISE UND ABSCHÖPFUNGEN (MONATSDURCHSCHNITTE) GEGENÜBER DRITTLÄNDER FÜR GETREIDE

Monnaie nationale /100 kg  
 Nationale Währung/100 kg

	BELGIE / BELGIQUE			DEUTSCHLAND (BR)			FRANCE			ITALIA			LUXEMBOURG			NETERLAND		
	Fb			DM			Ff			Lit			Flux			Fl		
	I	II	III	I	II	III	I	II	III	I	II	III	I	II	III	I	II	III
<u>Blé tendre/Weichweizen</u>																		
1964 Jun	536	302	234	51,80	24,54	27,21	52,26	30,89	21,31	7.450	4.006	3.432	615	333	281	38,45	21,87	16,52
Jul	496	312	186	47,80	25,35	22,54	48,49	31,24	17,39	7.050	4.025	3.013	573	342	231	38,00	22,56	15,50
Aug	496	301	196	47,80	24,60	23,28	48,49	30,72	17,80	7.100	3.940	3.164	573	331	240	38,00	21,75	16,27
Sep	496			48,25			48,89			7.150			573			38,35		
Semaine ter- minant le :	5/9	29 4	202	24,08	24,06			30,37	18,30		3.903	3.230		325	248		21,31	16,96
Woche ab- schlssd. am :	12/9	299	198	24,43	23,86			30,24	18,76		3.895	3.244		329	244		21,62	16,77
	19/9	290	207	23,77	24,59			30,33	18,53		3.869	3.282		321	253		21,02	17,43
	26/9	293	206	23,97	24,48			30,45	18,53		3.889	3.284		323	252		21,20	17,33
<u>Seigle/Roggen</u>																		
1964 Jun	398	296	102	47,60	24,04	23,51	43,16	29,55	13,55	6.168	3.826	2.330	548	326	221	25,65	21,41	4,19
Jul	396	288	107	43,60	23,43	20,12	39,39	28,59	10,75	6.170	3.729	2.455	528	318	209	26,40	20,82	5,52
Aug	396	286	110	43,60	23,44	20,09	39,39	28,47	10,86	6.170	3.715	2.448	528	316	211	27,15	20,70	6,49
Sep	396			44,05			39,79			6.170			528			27,90		
Semaine ter- minant le :	5/9	292	103	23,91	19,92			29,17	10,41		3.792	2.360		323	204		21,15	6,45
Woche ab- schlssd. am :	12/9	290	106	23,73	20,11			28,92	10,66		3.752	2.391		320	207		20,99	6,72
	19/9	289	106	23,65	20,22			28,65	11,11		3.720	2.445		319	207		20,91	6,82
	26/9	287	109	23,52	20,51			28,49	11,11		3.700	2.445		318	210		20,80	7,08

REMARQUES - BEMERKUNGEN :  
 I. Prix de seuil/Schwellenpreise  
 II. Prix CAF/CIF/ Preise  
 III. Prélèvements/Abschöpfungen

1.450/VI/64

**PRIX DE SEUIL, PRIX CAF ET PRELEVEMENTS (MOYENNES MENSUELLES) ENVERS PAYS TIERS POUR CEREALES**  
**SCHWELLENPREISE, CIF PREISE UND ABSCHÖPFUNGEN (MONATSDURCHSCHNITTE) GEGENÜBER DRITTLÄNDERN FÜR GETREIDE**

Monnaie nationale/100 kg  
 Nationale Währung/100 kg

	BELGIE / BELGIQUE			DEUTSCHLAND (BR)			FRANCE			ITALIA			LUXEMBOURG			NEDERLAND			
	Fb			DM			Ff			Lit			Flux			Fl			
	I	II	III	I	II	III	I	II	III	I	II	III	I	II	III	I	II	III	
<u>Orge/Gerste</u>																			
<u>1964</u>																			
Jun	428	278	150	43,45	22,63	20,77	43,56	28,51	15,03	4.118	3.768	343	428	278	150	28,60	20,12	8,44	
Jul	417	272	147	41,80	22,18	19,75	39,99	27,64	12,41	4.200	3.659	549	417	272	147	29,20	19,69	9,64	
Aug	417	279	139	41,80	22,89	18,95	39,99	28,12	11,91	4.200	3.712	493	417	279	139	29,80	20,20	9,63	
Sep	417			42,01			40,37			4.200			417			30,40			
Semaine ter- minant le :		287	131		23,50	18,50		28,82	11,38		3.731	469		287	131		20,78	9,44	
12/9		288	129		23,58	18,30		29,14	11,16		3.850	351		288	129		20,85	9,52	
Woche ab- schlssd. am :		292	124		23,90	18,03		30,35	10,01		3.900	294		292	124		21,14	9,18	
19/9		292	124		23,91	18,03		30,52	9,81		3.908	294		292	124		21,15	9,19	
26/9		292	124																
<u>avoine/Hafer</u>																			
<u>1964</u>																			
Jun	385	274	110	39,75	22,33	17,30	41,57	27,50	14,01	3.974	3.587	379	385	274	110	27,35	19,81	7,43	
Jul	375	264	110	38,10	21,64	16,46	37,99	26,28	11,66	4.000	3.435	568	375	264	110	27,95	19,14	8,76	
Aug	375	272	104	38,10	22,37	15,83	37,99	27,07	10,98	4.000	3.538	475	375	272	104	28,55	19,68	8,98	
Sep	375			38,31			38,37			4.000			375			29,15			
Semaine ter- minant le :		282	95		23,16	15,08		28,14	10,03		3.663	347		282	95		20,40	8,58	
12/9		281	94		23,12	15,08		28,07	10,25		3.644	347		281	94		20,37	8,70	
Woche ab- schlssd. am :		286	88		23,52	14,82		28,39	10,04		3.688	300		286	88		20,72	8,45	
19/9		286	88		23,52	14,82		28,39	10,04		3.688	300		286	88		20,72	8,45	
26/9		286	90		23,52	14,89		28,39	10,11		3.688	281		286	90		20,72	8,52	

REMARQUES - BEMERKUNGEN : I. Prix de seuil./Schwellenpreise  
 II. Prix CAF/CIF/Preise  
 III. Prélèvement/abschöpfungen

11.458/1/64

10.3  
 25.9.64

PRIX DE SEUIL, PRIX CAF ET PRELEVEMENTS (MOYENNES MENSUELLES) ENVERS PAYS TIERS POUR CEREALES

SCHWELLENPREISE, CIF PREISE UND ABSCHÖPFUNGEN (MONATSDURCHSCHNITTE) GEGENÜBER DRITTLÄNDERN FÜR GETREIDE

Monnaie nationale/100 kg  
Nationale Währung/100 kg

		BELGIE / BELGIQUE			DEUTSCHLAND (BR)			FRANCE			ITALIA			LUXEMBOURG			NEDERLAND		
		Fb			DM			FF			Lit			Flux			Fl		
		I	II	III	I	II	III	I	II	III	I	II	III	I	II	III	I	II	III
<u>PaTs/Mais</u>																			
1964	Jun	403	301	102	43,45	24,47	18,95	47,01	30,23	16,79	4.018	4.059	0	403	301	102	26,60	21,81	4,78
	Jul	387	296	91	41,80	24,07	17,69	47,47	29,69	17,74	4.018	3.954	56	387	296	91	27,35	21,40	5,90
	Aug	387	300	86	41,80	24,57	17,26	47,93	30,13	17,80	4.018	3.970	44	387	300	86	28,10	21,73	6,41
	Sep	387			42,01			47,93			4.018			387			28,85		
Semaine ter-	5/9		303	84		24,80	17,13		30,43	17,53		3.980	32		303	84		21,95	6,73
minant le :	12/9		303	87		24,80	17,36		30,43	17,57		3.944	62		303	87		21,95	7,13
Woche ab-	19/9		304	84		24,84	17,36		30,49	17,47		3.924	89		304	84		21,99	6,89
schlssd. am :	26/9		304	83		24,83	17,39		30,47	17,47		3.923	112		304	83		21,98	6,80
<u>Blé dur/Hartweizen</u>																			
1964	Jun	563	374	190	56,60	30,27	26,33	61,73	37,93	23,77	9.600	4.901	4.719	644	404	239	40,25	27,05	13,21
	Jul	521	367	154	52,60	29,76	22,85	56,90	36,38	20,44	9.500	4.672	4.825	602	397	204	39,90	26,55	13,33
	Aug	521	364	157	52,60	29,71	22,92	56,90	36,22	20,75	9.555	4.652	4.921	602	395	207	39,90	26,38	13,53
	Sep	521			53,05			57,36			9.610			602			40,25		
Semaine ter-	5/9		361	161		29,45	23,45		36,01	21,24		4.615	4.978		392	212		26,17	13,99
minant le :	12/9		360	161		29,34	23,71		35,84	21,50		4.584	5.023		391	212		26,06	14,19
Woche ab-	19/9		359	161		29,28	23,71		35,60	21,64		4.557	5.038		390	212		26,01	14,19
schlssd. am :	26/9		362	158		29,48	23,48		35,85	21,47		4.588	5.022		392	209		26,19	13,98

REMARQUES - BEMERKUNGEN : I. Prix de seuil/ Schwellenpreise  
II. Prix CAF/CIF Preise  
III. Prélèvements/Abschöpfungen

11.458/VI/64

10.3  
25.9.64

PRIX DE SEUIL, PRIX CAF ET PRELEVEMENTS (MOYENNES MENSUELLES) ENVERS PAYS TIERS POUR CEREALES

SCHWELLENPREISE, CIF PREISE UND ABSCHÖPFUNGEN (MONATSDURCHSCHNITTE) GEGENÜBER DRITTLÄNDERN FÜR GETREIDE

Monnaie nationale/100 kg  
Nationale Währung/100 kg

	BELGIE / BELGIQUE			DEUTSCHLAND (BR)			FRANCE			ITALIA			LUXEMBOURG			NEDERLAND			
	Fb			DM			Ff			Lit			Flux			Fl			
	I	II	III	I	II	III	I	II	III	I	II	III	I	II	III	I	II	III	
<u>Sarrasin/Buchweizen</u>																			
1964	Jun	395	373	22	41,35	30,24	11,10	51,51	37,11	14,30	4.942	4.800	164	395	373	22	24,30	27,02	0
	Jul	375	375	0	39,70	30,39	9,32	47,99	37,64	10,36	4.950	4.866	87	375	375	0	24,90	27,12	0
	Aug	375	379	0	39,70	30,88	8,66	47,99	37,85	10,18	4.950	4.896	44	375	379	0	25,50	27,44	0
<u>Sorgho/Sorghum-Hirse</u>																			
1964	Jun	395	258	138	41,35	20,99	20,27	45,75	25,93	19,83	4.324	3.346	988	395	258	138	25,75	18,65	7,02
	Jul	375	256	121	39,70	20,90	18,92	45,75	25,77	20,02	4.330	3.432	912	375	256	121	26,50	18,54	8,07
	Aug	375	265	109	39,70	21,79	18,01	45,75	26,69	19,13	4.330	3.506	828	375	265	109	27,25	19,21	8,09

REMARQUES - BEMERKUNGEN : I. Prix de seuil/ Schwellenpreise  
II. Prix CAF/CIF Preise  
III. Prélèvements/Abschöpfungen

11.456/VI/64

25.9.64

10.3

PRIX MINIMA FIXES POUR LES LEGUMES ET PRIX DE REFERENCE SUR LES MARCHES DE GROS REPRESENTATIFS  
FESTGESETZTE MINDESTPREISE FÜR GEMÜSE UND BEZUGSPREISE AUF DEN REPRESENTATIVEN GROSSHANDELSMÄRKTEN

FRANCE - FRANKREICH

Dates	Ail / Knoblauch Ff/kg						Artichauts en vrac au cadran Artischocken Ff/kg						Carottes équatées d'origines diverses / Möhren Ff/kg					
	1963			1964			1963			1964			1963			1964		
	A	B	C	A	B	C	A	B	C <sup>(1)</sup>	A	B	C <sup>(1)</sup>	A	B	C	A	B	C
1964	2,70			2,80			0,50			0,60			0,38			0,40		
1.9			3,20	x	2,50		0	2,99		0	1,55		x	0,20		0	0,55	
2		0	-	x	2,50		0	-		0	1,45		x	-		0	0,55	
3		0	3,20	x	2,50		0	3,06		0	1,49		x	0,25		0	0,55	
4		0	3,20	x	2,50		0	2,87		0	1,45		x	0,25		0	0,55	
5		0	3,20	x	2,50		0	3,10		0	1,12		x	0,22		0	0,50	
6		0	3,20	x	2,50		0	2,86		0	1,32		x	0,22		0	0,50	
7		0	3,20	x	-		0	3,03		0	-		x	0,25		0	-	
8		0	3,20	x	2,50		0	2,85		0	1,19		x	0,25		0	0,50	
9		0	-	x	2,50		0	-		0	1,06		x	-		0	0,50	
10		0	3,20	x	2,50		0	2,73		0	1,11		x	0,22		0	0,48	
11		0	3,20	x	2,50		0	2,95		0	1,04		x	0,20		0	0,45	
12		0	3,20	x	2,50		0	2,73		0	1,00		x	0,20		0	0,45	
13		0	3,20	x	2,50		0	2,77		0	1,00		x	0,20		0	0,45	
14		0	3,20	x	-		0	2,57		0	-		x	0,20		0	-	
15		0	3,20	x	2,50		0	2,13		0	1,00		x	0,20		0	0,45	
16		0	-	x	2,50		0	-		0	0,61		x	-		0	0,45	
17		0	3,20	x	2,50		0	2,12		0	0,96		x	0,20		0	0,45	
18		0	3,20	x	2,50		0	2,12		0	0,85		x	0,20		0	0,45	
19		0	3,20	x	2,50		0	2,11		0	0,92		x	0,20		0	0,45	
20		0	3,20	x	2,50		0	2,22		0	1,29		x	0,20		0	0,45	
21		0	3,20	x	-		0	2,12		0	-		x	0,22		0	-	
22		0	3,20	x	2,50		0	2,27		0	1,32		x	0,22		0	0,45	
23		0	-	x	2,50		0	-		0	1,41		x	-		0	0,48	
24		0	3,20	x	2,50		0	2,54		0	1,24		x	0,25		0	0,48	
25		0	3,20	x	2,50		0	2,53		0	1,21		x	0,20		0	0,48	
26		0	3,20	x	2,50		0	2,61		0	1,05		x	0,25		0	0,48	
27		0	3,20	x	2,50		0	2,31		0	1,15		x	0,25		0	0,48	
28		0	3,20	x	-		0	2,24		0	-		x	0,25		0	-	
29		0	3,20	x	2,50		0	2,66		0	0,96		x	0,25		0	0,45	
30		0	-	x	2,50		0	-		0	1,11		x	-		0	0,45	

- A : Prix minima fixés/Festgesetzte Mindestpreise  
 B 0 : Importation autorisée/Einfuhr zugelassen  
 x : Importation non autorisée/Einfuhr gesperrt  
 C : Prix de référence établis au niveau de la moyenne pondérée des cours constatés aux Halles Centrales de Paris  
 Nach Höhe des gewogenen Mittels der auf dem Pariser Zentralhallenmarkt bestimmte Bezugspreis

(1) Marchés de production/Erzeugermarkt St. Pol-de-Léon

11.458/VI/64

PRIX MINIMA FIXES POUR LES LEGUMES ET PRIX DE REFERENCE SUR LES MARCHES DE GROS REPRESENTATIFS  
 FESTGESETZTE MINDESTPREISE FÜR GEMÜSE UND BEZUGSPREISE AUF DEN REPRESENTATIVEN GROSSHANDELSMÄRKTEN

17.2  
 25.9.64

FRANCE - FRANKREICH

Dates	Choux-fleurs couronnés Cat. I et II Blumenkohl						Epinards de la région parisienne Spinat						Haricots mangetout Bohnen					
	Ff/kg			Ff/kg			Ff/kg			Ff/kg			Ff/kg					
	1963			1964			1963			1964			1963			1964		
	A	B	C	A	B	C	A	B	C	A	B	C	A	B	C	A	B	C
1964	0,59			0,70			0,87			0,95			0,85			0,98		
1.9		0	0,88		0	1,10		0	1,40		0	1,20		0	1,40		0	1,10
2		0	-		0	1,10		0	-		0	1,20		0	-		0	1,10
3		0	0,94		0	1,20		0	1,40		0	1,20		0	1,50		0	1,10
4		0	1,00		0	1,20		0	1,30		0	1,20		0	1,60		0	1,10
5		0	1,05		0	1,20		0	1,30		0	1,20		0	1,50		0	1,10
6		0	1,17		0	1,20		0	1,30		0	1,20		0	1,50		0	1,10
7		0	1,23		0	-		0	1,35		0	-		0	1,70		0	-
8		0	1,04		0	1,20		0	1,35		0	1,20		0	1,30		0	1,10
9		0	-		0	1,10		0	-		0	1,20		0	-		0	1,10
10		0	1,04		0	1,10		0	1,35		0	1,10		0	-		0	1,10
11		0	1,05		0	1,20		0	1,30		0	1,10		0	1,30		0	0,95
12		0	1,05		0	1,30		0	1,25		0	1,15		0	1,30		0	0,85
13		0	1,05		0	1,30		0	1,25		0	1,15		0	1,30		0	0,90
14		0	1,05		0	-		0	1,25		0	-		0	1,40		0	0,90
15		0	1,00		0	1,25		0	1,25		0	-		0	1,50		0	-
16		0	-		0	1,25		0	-		0	1,10		0	1,50		x	0,80
17		0	0,88		0	1,25		0	-		0	1,05		0	-		x	0,80
18		0	0,66		0	1,25		0	1,25		0	1,00		0	1,50		x	0,70
19		0	0,66		0	1,25		0	1,20		0	1,00		0	1,40		x	0,80
20		0	0,77		0	1,20		0	1,15		0	1,00		0	1,30		x	0,80
21		0	0,66		0	1,20		0	1,00		0	1,00		0	1,30		x	0,80
22		0	0,66		0	-		0	1,10		0	-		0	1,35		x	-
23		0	0,66		0	1,20		0	1,10		0	1,00		0	1,20		x	0,85
24		0	-		0	1,15		0	-		0	1,00		0	-		x	1,00
25		0	0,58		0	1,25		0	1,10		0	1,10		0	1,20		x	1,20
26		0	0,47		0	1,35		0	1,00		0	1,10		0	1,10		x	1,20
27		0	0,47		0	1,25		0	0,90		0	1,10		0	0,90		x	1,30
28		x	0,47		0	1,25		0	0,80		0	1,10		0	0,90		o	1,25
29		x	0,53		0	-		0	0,75		0	-		0	1,00		o	-
30		x	0,47		0	1,15		0	0,75		0	1,00		0	1,10		o	1,30
			-		0	1,00		0	-		0	0,90		0	-		o	1,20

- A : Prix minima fixés/ Festgesetzte Mindestpreise
- B 0 : Importation autorisée/ Einfuhr zugelassen
- x : Importation non autorisée/ Einfuhr gesperrt
- C : Prix de référence établis au niveau de la moyenne pondérée des cours constatés aux Halles Centrales de Paris  
 Nach Höhe des gewogenen Mittels der auf dem Pariser Zentralhallenmarkt bestimmte Bezugspreis



PRIX MINIMA FIXES POUR LES LEGUMES ET PRIX DE REFERENCE SUR LES MARCHES DE GROS REPRESENTATIFS  
 FESTGESETZTE MINDESTPREISE FÜR GEMÜSE UND BEZUGSPREISE AUF DEN REPRESENTATIVEN GROSSHANDELSMÄRKTEN

17. 2  
 25.9.64

FRANCE - FRANKREICH

Dates	Oignons secs Zwiebeln Ff/kg						Pommes de terre Bintje cal. min. 35 - 40 mm. Kartoffeln Ff/kg					
	1963			1964			1963			1964		
	A	B	C	A	B	C	A	B	C	A	B	C
1964	0,49			0,50			0,25			0,23		
1.9		0	0,55		0	0,65		x	0,16		x	0,20
2		0			0	0,65		x	-		x	0,20
3		0	0,55		0	0,65		x	0,16		x	0,20
4		0	0,55		0	0,65		x	0,16		x	0,20
5		0	0,55		0	0,65		x	0,16		x	0,20
6		0	0,55		0	0,65		x	0,16		x	0,20
7		0	0,55		0	-		x	0,16		x	-
8		0	0,55		0	0,65		x	0,16		x	0,20
9		0	-		0	0,65		x	-		x	0,20
10		0	0,55		0	0,65		x	0,16		x	0,20
11		0	0,55		0	0,65		x	0,16		x	0,20
12		0	0,55		0	0,65		x	0,16		x	0,20
13		0	0,55		0	0,65		x	0,16		x	0,20
14		0	0,55		0	-		x	0,16		x	-
15		0	0,50		0	0,65		x	0,16		x	0,20
16		0	-		0	0,60		x	-		x	0,20
17		0	0,50		0	0,55		x	0,16		x	0,20
18		0	0,50		0	0,55		x	0,16		x	0,20
19		0	0,50		0	0,55		x	0,16		x	0,20
20		0	0,45		0	0,55		x	0,16		x	0,20
21		0	0,45		0	-		x	-		x	-
22		0	0,45		0	0,50		x	0,15		x	0,20
23		0	-		0	0,50		x	-		x	0,20
24		x	0,45		0	0,50		x	0,14		x	0,20
25		x	0,45		0	0,50		x	0,16		x	0,20
26		x	0,45		0	0,50		x	0,16		x	0,20
27		x	0,45		0	0,50		x	0,16		x	0,20
28		x	0,45		0	-		x	0,16		x	-
29		x	0,45		0	0,50		x	0,16		x	0,20
30		x	-		0	0,50		x	-		x	0,20

- A : Prix minima fixes/ Festgesetzte Mindestpreise
- B 0 : Importation autorisée/ Einfuhr zugelassen
- x : Importation non autorisée/ Einfuhr gesperrt
- C : Prix de référence établis au niveau de la moyenne pondérée des cours constatés aux Halles Centrales de Paris  
 Nach Höhe des gewogenen Mittels der auf dem Pariser Zentralhallenmarkt bestimmte Bezugspreis

PRIX MINIMA FIXES POUR LES LEGUMES ET PRIX DE REFERENCE SUR LES MARCHES DE GROS REPRESENTATIFS

17. 2

25.9.64

FESTGESETZTE MINDESTPREISE FÜR GEMÜSE UND BEZUGSPREISE AUF DEN REPRESENTATIVEN GROSSHÄNDELSMÄRKTEN

FRANCE - FRANKREICH

Dates	Laitues de la région parisienne Salat						Tomates rondes Tomaten					
	Ff/kg			Ff/kg			Ff/kg			Ff/kg		
	1963			1964			1963			1964		
	A	B	C	A	B	C	A	B	C (1)	A	B	C (1)
1964	0,78			0,86			0,24			0,30		
1.9		0	1,53		x	1,20		0	0,40		0	0,44
2		0	-		x	1,10		0	-		0	0,43
3		0	1,54		0	1,10		0	0,42		0	0,41
4		0	1,38		0	1,10		0	0,45		0	0,48
5		0	1,23		0	1,10		0	0,46		0	0,48
6		0	1,07		0	1,00		0	0,50		0	0,58
7		0	1,23		0	-		0	0,52		0	-
8		0	1,23		0	1,00		0	0,52		0	0,33
9		0	-		0	0,90		0	-		0	0,28
10		0	1,23		0	0,90		0	0,60		0	0,23
11		0	1,53		0	0,90		0	0,60		0	0,19
12		0	1,84		0	1,00		0	0,67		x	0,18
13		0	1,84		0	1,20		0	0,85		x	0,20
14		0	1,84		0	-		0	0,90		x	-
15		0	1,84		0	1,20		0	0,92		x	0,20
16		0	-		0	1,10		0	-		x	0,18
17		0	1,53		0	1,00		0	0,77		x	0,24
18		0	1,38		0	1,00		0	0,70		x	0,28
19		0	1,38		0	1,10		0	0,72		x	0,28
20		0	1,23		0	1,10		0	0,77		x	0,35
21		0	1,38		0	-		0	0,75		x	-
22		0	1,38		0	1,30		0	0,80		x	0,35
23		0	-		0	1,40		0	-		0	0,35
24		0	1,38		0	1,60		0	0,70		0	0,40
25		0	1,23		0	1,60		0	0,72		0	0,40
26		0	1,15		0	1,70		0	0,65		0	0,48
27		0	1,00		0	1,70		0	0,60		0	0,73
28		0	1,07		0	-		0	0,57		0	-
29		0	1,53		0	1,50		0	0,62		0	0,58
30		0	-		0	1,20		0	-		0	0,50

- A : Prix minima fixés/Festgesetzte Mindestpreise
- B 0 : Importation autorisée/ Einfuhr zugelassen
- x : Importation non autorisée/ Einfuhr gesperrt
- C : Prix de référence établis au niveau de la moyenne pondérée des cours constatés aux Halles Centrales de Paris  
Nach Höhe des gewogenen Mittels der auf dem Pariser Zentralhallenmarkt bestimmte Bezugspreis

(1) Marchés de production/ Erzeugermarkte Cavillon - Châteaurenard

11.458/VI/64

LE GUMES : PRIX A LA PRODUCTION SUR QUELQUES MARCHES REPRESENTATIFS (MOYENNES HEBDOMADAIRES)

GEMUSE : ERZEUGERPREISE AUF EINIGEN REPRESENTATIVEN MARKTEN (HOCHENDURCHSCHNITTE)

Cl. 1

ALLEMAGNE (RF) /DEUTSCHLAND (BR)

Semaine terminant le : Woche abschließend am :	Tomates / Tomaten (sous verre - Treibhaus) ; 50/60 mm		Laitue pommée / Kopfsalat (pleine terre - Freiland)		Choux-fleurs / Blumenkohl 250-300 mm	
	Dm/100 kg		Dm/100 pièces/Stück		Dm/100 pièces/Stück	
	BRAUNSCHWEIG	STRALLEN	WIESBADEN	STRALLEN	WIESBADEN	STRALLEN
1964						
5.9	58,-	67,-	41,50	32,-	105,-	103,-
12.9	54,30	54,-	37,50	-	90,-	60,-
19.9	72,- (1)	57,-	-	20,-	-	43,50
26.9	126,- (1)	124,- (1)	-	23,50	-	53,50

11458/VI/64

(1) Sans indication du diamètre -

Source / Quelle : Marktbericht "Obst - Gemüse - Südfrüchte" . Zentrale Markt- und Preisberichtsstelle der Deutschen Landwirtschaft e.m.b.H., Bad Godesberg

17.2
25.9.64

LÉGUMES : PRIX A LA PRODUCTION SUR QUELQUES MARCHÉS REPRESENTATIFS (MOYENNES HEBDOMADAIRES)

GEWÜSE : ERZEUGERPREISE AUF EINIGEN REPRESENTATIVEN MÄRKTEN (WOCHENDURCHSCHNITTE)

Cl. 1

Belgique - Belgien

Semaine terminant le : Woche abschließend am :  1964	Endives / Witloof		Choux-fleurs/Blumenkohl		Salades pommées / Kopfsalat	
	Fb/kg		pièce/Stück		Fb/24 Pièce/Stück	
	St. Katalijne- Waver	Gent	St. Katalijne Waver	Gent	St. Katalijne Waver	Leyven
5.9	15,-	18,-	9,5	11,50 (1)	45,-	52,50
12.9	12,70	13,85	9,90	8,50 (1)	26,70	18,-
19.9	10,70	12,30	2,20	6,50 (1)	21,70	24,-
27.9	14,-	13,80	2,50	4,20 (1)	41,70	33,-

11458/VI/64

(1)

Source / Quelle : Bulletin belge des Marchés Fruits et Légumes - Office national des débouchés agricoles et horticoles.

16.2  
25.9.64

LEGUMES : PRIX A LA PRODUCTION SUR QUELQUES MARCHES REPRESENTATIFS (MOYENNES HEBDOMADAIRES)  
GENÜSSE : ERZÜGNERPREISE AUF EINIGEN REPRESENTATIVEN MÄRKTEN (WOCHENDURCHSCHNITTE)

PAYS-BAS / NIEDERLANDE

Semaine terminant le : Woche abschließd. am :	Witloof / Witloof Cl. A Fl/kg		Choux-Fleurs / Blumenkohl Cl. I Caisse de 6 pièces/6er Kiste Fl/pièce - Stück		Salades / Salat Cl. I Fl { Prix par 100/pièces Preis pro Stück	
	UTRECHT	Rotterdam ZHE	Grootebroek	BARENDRECHT	VENLO CGV	AMSTERDAM
1964						
5.9	-	166,-	87,75	93,-	24,93	25,50
12.9	-	152,50	66,-	65,60	9,95	17,-
19.9	-	120,83	36,60	38,80	15,99	13,38
26.9	-	128,-	36,13	42,63	20,90	12,17

11458/N/64

- 30 -

Source / Quelle : Produktschap voor Groenten en Fruit - Den Haag

16,2
25,9,64

PRIX MINIMA FIXES POUR LES FRUITS ET PRIX DE REFERENCE SUR LES MARCHES DE GROS REPRESENTATIFS

FESTGESETZTE MINDESTPREISE FÜR OBST UND BEZUGSPREISE AUF DEN REPRESENTATIVEN GROSSHANDELSMÄRKTE

FRANCE / FRANKREICH

Dates	Pêches jaunes normalisées - moyenne des cat. I et II Pfirsiche Ff/kg						Pommes Reine des Reinettes 20/ 22 Äpfel Ff/kg						Piores William en plateau Birnen Ff/kg					
	1963			1964			1963			1964			1963			1964		
	A	B	C	A	B	C	A	B	C	A	B	C	A	B	C	A	B	C
	1964 1.9	1,46			1,27			1,14			1,07			0,93			1,04	
2	x	0,95		x	1,20		0	-		0	1,50		x	0,85		0	1,10	
3	x	-		x	1,20		0	-		0	1,35		x	-		0	1,10	
4	x	0,95		x	1,20		0	1,10		0	1,30		x	0,85		0	1,10	
5	x	0,95		x	1,35		0	1,10		0	1,25		x	0,90		0	1,20	
6	x	0,95		x	1,35		0	1,10		0	1,25		x	0,90		0	1,25	
7	x	0,95		x	1,25		x	1,05		0	1,25		x	0,90		0	1,25	
8	x	0,95		x	-		x	1,05		0	-		x	1,00		0	-	
9	x	0,70		x	1,40		x	1,05		0	1,25		x	1,00		0	1,25	
10	x	-		x	1,40		x	-		0	1,20		x	-		0	1,25	
11	x	0,70		x	1,30		x	1,05		0	1,20		x	1,00		0	1,25	
12	x	0,70		0	1,30		x	1,05		0	1,20		0	1,00		0	1,25	
13	x	0,70		0	1,30		x	1,05		0	1,20		0	1,10		0	1,25	
14	x	0,70		0	1,50		x	1,00		0	1,20		0	1,10		0	1,25	
15	x	0,70		0	-		x	1,00		0	-		0	1,10		0	-	
16	x	0,70		0	1,50		x	1,00		0	1,20		0	1,10		0	1,25	
17	x	-		0	1,60		x	-		0	1,20		0	-		0	1,25	
18	x	0,70		0	1,60		x	0,90		0	1,20		0	1,10		0	1,25	
19	x	0,70		0	1,60		x	0,85		0	1,10		0	1,10		0	1,25	
20	x	0,70		0	1,80		x	0,85		0	1,10		0	1,10		0	1,25	
21	x	0,70		0	1,80		x	0,85		0	1,10		0	1,10		0	1,25	
22	x	0,70		0	-		x	0,85		0	-		0	1,10		0	-	
23	x	0,70		0	1,90		x	0,85		0	0,95		0	1,10		0	1,30	
24	x	-		0	1,90		x	-		0	0,90		0	-		0	1,30	
25	x	0,70		0	1,90		x	0,80		0	0,90		0	1,10		0	1,30	
26	x	0,60		0	2,00		x	0,75		x	0,85		0	1,10		0	1,35	
27	x	0,60		0	2,00		x	0,75		x	0,85		0	1,10		0	1,35	
28	x	0,60		0	-		x	0,75		x	0,85		0	1,10		0	1,35	
29	x	0,60		0	-		x	0,75		x	0,85		0	1,10		0	1,35	
30	x	-		0	-		x	-		x	0,85		0	-		0	1,35	

A Prix minima fixés/Festgesetzte Mindestpreise

B 0 : Importation autorisée/Einfuhr zugelassen

x : Importation non autorisée/ Einfuhr gesperrt

C : Prix de référence établis au niveau de la moyenne pondérée des cours constatés aux Halles Centrales de Paris

Nach Höhe des gewogenen Mittels der auf dem Pariser Zentralhallenmarkt bestimmte Bezugspreis

PRIX MINIMA FIXES POUR LES FRUITS ET PRIX DE REFERENCE SUR LES MARCHES DE GROS REPRESENTATIFS

FESTGESETZTE MINDESTPREISE FÜR OBST UND BEZUGSPREISE AUF DEN REPRESENTATIVEN GROSSHANDELSMÄRKTEN

FRANCE - FRANKREICH

D ates	Prunes Quetsches Pflaumen Ff/kg						Raisins Gros verts, plateau 2 rangs / Trauben Ff/kg					
	1963			1964			1963			1964		
	A	B	C	A	B	C	A	B	C(1)	A	B	C(1)
1964												
1.9	0,57	0	-	0,57	0	0,90	0,65	0	0,66	0,65	0	0,67
2		0	-		0	0,90		0	-		0	0,72
3		0	-		0	0,90		0	0,65		0	0,68
4		0	-		0	0,90		0	0,58		0	0,72
5		0	0,80		0	0,90		0	0,50		0	0,77
6		0	0,80		0	0,90		x	0,41		0	0,83
7		0	0,80		0	-		x	0,45		0	-
8		0	0,80		0	0,90		x	0,63		0	0,63
9		0	-		0	0,80		x	-		0	0,55
10		0	0,80		0	0,70		x	0,75		0	0,53
11		0	0,80		0	0,70		x	0,70		x	0,53
12		0	0,80		0	0,70		x	0,88		x	0,60
13		0	0,60		0	0,70		x	0,92		x	0,66
14		0	0,60		0	-		x	1,23		x	-
15		0	0,60		0	0,85		0	1,18		x	0,72
16		0	-		0	1,00	0,62	0	-	0,62	0	0,55
17		0	0,60		0	1,10		0	0,90		0	0,57
18		0	0,55		0	1,10		0	0,73		0	0,53
19		0	0,55		0	1,10		0	1,15		x	0,57
20		0	0,50		0	1,10		0	0,80		x	0,60
21		x	0,40		0	-		0	0,66		x	-
22		x	0,40		0	1,30		0	0,47		x	0,57
23		x	-		0	-		0	-		x	0,58
24		x	0,40		0	-		0	0,50		x	0,52
25		x	0,40		0	-		0	0,51		x	0,55
26		x	0,40		0	-		x	0,75		x	0,57
27		x	0,40		0	-		x	0,57		x	0,82
28		x	0,40		0	-		x	0,60		x	-
29		x	0,50		0	-		x	0,46		x	0,75
30		x	-		0	-		x	-		x	0,65

A : Prix minima fixés/Festgesetzte Mindestpreise

B 0 : Importation autorisée/Einfuhr zugelassen

x : Importation non autorisée/Einfuhr gesperrt

C : Prix de référence établis au niveau de la moyenne pondérée des cours constatés aux Halles Centrales de Paris  
Nach Höhe des gewogenen Mittels der auf dem Pariser Zentralhallenmarkt bestimmte Bezugspreis

(1) Marchés de production/ Erzeugermarkte Cavaillon, Châteaurenard, Carpentras

FRUITS : PRIX A LA PRODUCTION SUR QUELQUES MARCHES REPRESENTATIFS (MOYENNES HEBDOMADAIRES)  
OBST : ERZEUGERPREISE AUF EINIGEN REPRESENTATIVEN MARKTEN (WOCHENDURCHSCHNITTE)

Cl. 1

ALLEMAGNE (R.F.) - DEUTSCHLAND (B.R.)

Semaine terminant le : Woche abschließend am : 1964	Pommes - Apfel				Poirs / Birnen	
	James Gricvo		Cox's Orange		Bonne Louise	
	KREFFELD	WEISENHEITZ	KREFFELD	HEIDELBERG	ROISDORF	HEIDESHEIM
5.9	50,-	52,-	-	-	-	57,50
12.9	50,-	44,-	-	180,-	42,- (1)	57,50
19.9	49,-	-	90,-	-	49,- (1)	51,50
26.9	-	-	84,-	74,-	37,-	57,-

11458/VI/64

(1) qualité "B" - belle.

Source - Quelle: Marktbericht "Obst - Gemüse - Süßfrüchte". Zentrale Markt- und Preisberichtstelle der Deutschen Landwirtschaft g.m.b.H., Bad Godesberg

17.2

25.9.64



FRUITS : PRIX A LA PRODUCTION SUR QUELQUES MARCHES REPRESENTATIFS (MOYENNES HEBDOMADAIRES)

OBST : ERZEUGERPREISE AUF EINIGEN REPRESENTATIVEN MÄRKTEN (WUCHENDURSCHNITTE)

Cl. 1

Belgique - Belgien

Semaine terminant le : Woche abschld. am :	Pommes / Apfel		Poirs / Birnen	
	James Grieve	Cox's orange	Conférence	Durondeau
1964	St. Truiden			
5.9	4,10	7,50	5,00	7,25
12.9	3,40	6,00	3,70	7,00
19.9	3,-	5,00	3,20	5,00
27.9	3,50	6,70	3,40	6,40

11458/11/64

- 34 -

17,2
25,5.64

Source / Quelle : Bulletin belge des Marchés Fruits et Légumes - Office national des débouchés agricoles et horticoles.

FRUITS : PRIX A LA PRODUCTION SUR QUELQUES MARCHES REPRESENTATIFS (MOYENNES HEBDOMADAIRES)

CBST : ERZEUGERPREISE AUF EINIGEN REPRESENTATIVEN MÄRKTEN (WOCHENDURCHSCHNITTE)

Cl. 1

PAYS-BAS / NIEDERLANDE

Semaine terminant le : Woche Abschluß, am :	Pommes / Äpfel				Poiras / Birnen	
	James Grieve		Cox's orange		Legipont	
	UTRECHT 70/75 mm	BARENDRECHT 70/75 mm	KAPELLE BIEZELINGE 70/75 mm	GES 70/75 mm	BUNDE 65/75 mm	RCERHOND 65/75 mm
5.9.	28,50	30,50	-	-	-	-
12.9	30,-	31,-	42,33	44,88	-	-
19.9	23,25	29,17	42,25	42,50	34,25	-
26.9	31,-	33,75	40,88	40,38	32,-	-

11458/NI/64

17.2  
25.9.64

PRIX DE MARCHÉ ET PRIX DE RÉFÉRENCE POUR LES PORCS (BOYENNES HEDDODAARES)  
 MARKTPRIJZEN EN REFERENZPRIJZEN VOOR SCHIENEN (BOYENHEDDODAARES)

Compte nationale et unités de compte/kg  
 Nationale Währung u. Rechnungseinheiten/kg

PERIODE	BELGIQUE			DEUTSCHLAND (BR)			FRANCE		
	Marché d'Andorlucht Porcs demi-gras de 95 - 105 kg poids vif			12 nordrh. westf. Märkte Schweine Klasse C von 100 - 119,5 kg Lebendgewicht			Halls centrales de Paris Porcs bello-coups de 60-77 kg poids abattu		
	Prix de marché Poids vif	Prix de référence (1) Poids abattu		Marktpreise Lebendgewicht	Referenzpreise (1) Schlachtgewicht		Prix de marché Poids abattu	Prix de référence (1) Foids abattu	
Fb	Fb	UC	Fl	Fl	RE	Ff	Ff	UC	
27.7 - 2.0	32,00	41,60	0,8320	2,556	3,323	0,8307	4,470	4,178	0,8462
3.8 - 9.8	29,50	38,35	0,7670	2,758	3,585	0,8963	4,350	4,066	0,8235
10.8 - 16.8	29,50	38,35	0,7670	2,694	3,502	0,8756	4,290	4,009	0,8121
17.8 - 23.8	28,75	37,38	0,7476	2,602	3,383	0,8457	4,220	3,944	0,7968
24.8 - 30.8	28,25	36,73	0,7346	2,675	3,453	0,8632	4,180	3,906	0,7913
31.8 - 8.9	28,25	36,73	0,7346	2,690	3,487	0,8743	4,270	3,991	0,8063
7.9 - 13.9	28,50	37,05	0,7410	2,544	3,307	0,8268	4,240	3,963	0,8027
14.9 - 20.9	28,25	36,73	0,7346	2,486	3,232	0,8080	4,110	3,841	0,7700
21.9 - 27.9	26,25	36,73	0,7346	2,504	3,255	0,8138	4,200	3,925	0,7950
PERIODE	ITALIA			LUXEMBOURG			NEDERLAND		
	6 mercati Suini da 146 - 180 kg peso vivo			Porcs Cat. 1, Classe A Jusque 100 kg poids abattu			VIO - notorings Vlaeswarenvarkens Cat. 2 van 70 - 85 kg geslacht gewicht		
	Prezzi di mercato Peso vivo	Prezzi di riferimento(1) Peso morto		Prix de marché poids abattu	Prix de référence(1) Poids abattu		Marktprijzen Geslacht gewicht	Referentieprijzen(1) Geslacht gewicht	
Lit	Lit	UC	Flux	Flux	UC	Fl	Fl	RE	
27.7 - 2.8	290,1	407,0	0,6512	42,25	42,25	0,8450	2,355	2,455	0,6762
3.8 - 9.8	307,2	429,3	0,6636	42,25	42,25	0,8450	2,355	2,455	0,6762
10.8 - 16.8	336,8	467,7	0,7484	42,25	42,25	0,8450	2,355	2,455	0,6762
17.8 - 23.8	358,8	496,3	0,7941	42,25	42,25	0,8450	2,355	2,455	0,6762
24.8 - 30.8	344,9	478,3	0,7552	42,25	42,25	0,8450	2,355	2,455	0,6762
31.8 - 8.9	341,3	473,6	0,7578	42,25	42,25	0,8450	2,355	2,455	0,6762
7.9 - 13.9	357,1	494,1	0,7906	42,25	42,25	0,8450	2,405	2,505	0,6762
14.9 - 20.9	352,2	487,0	0,7805	42,25	42,25	0,8450	2,455	2,555	0,6920
21.9 - 27.9	365,7	505,3	0,8065	42,25	42,25	0,8450	2,455	2,555	0,7050

(1) Pour la méthode de calcul, voir n° 14 page 54 (n° du code 201.1)/Berechnungsweise siehe Nr. 14 Seite 55 (Code Nr. 201.1)

201.1  
25.9.64



**RIX DE MARCHÉ POUR LES PORCS (MOYENNES HEBDOMADAIRES)  
WEEKLY MARKET PRICES FOR PORK (WEEKLY AVERAGES)**

Quelques qualités autres que la qualité de référence (1)  
A few other qualities than the reference quality (1)

PERIODE	BELGIQUE Belgium			DEUTSCHLAND (BR) 12 Nordrh. west. Märkte			FRANCE Halls centrales de Paris	
	Extra Poids vif	De viande Poids vif	Gras Poids vif	Klasse A Lebendgewicht	Klasse B 1 Lebendgewicht	Klasse D Lebendgewicht	Complot 65 à 77 kg poids abattu	Coupe max. 85 kg poids abattu
	Fb/kg poids vif			Df./kg Lebendgewicht			Ff/kg poids abattu	
Jan 1964	42,04	36,56	35,50	3,170	3,244	3,278	5,940	-
Feb	38,00	34,69	31,00	3,020	3,080	3,138	5,840	-
Mars	34,00	30,90	27,20	2,646	2,692	2,772	5,470	-
Avr	32,88	28,50	25,44	2,324	2,358	2,472	5,240	-
Mai	34,19	30,25	27,38	2,360	2,416	2,512	5,140	-
Jun	36,20	32,00	28,90	2,242	2,308	2,462	5,110	-
Juillet	39,42	35,08	31,00	2,496	2,572	2,678	5,310	-
Aug	36,25	31,31	26,75	2,490	2,574	2,666	5,200	-
PERIODE	ITALIA 6 mercati		LUXEMBOURG		NETHERLAND VIO - Noteringen			
	125 - 145 kg Peso vivo	0ltre 160 kg Peso vivo	Cat. II 100,1 à 105 kg poids abattu	Cat. III 185,1 et plus, poids abattu	Baconvarkens 63-70 kg gesl. Klasse A	Slagersvarkens 86-100 kg geslacht gen. Klasse A		
	Lit/kg peso vivo		Flux/kg poids abattu		F1/kg geslacht gewicht			
Jan 1964	428,2	427,4	41,00	39,00	2,930	2,970		
Feb	408,8	410,6	41,00	39,00	2,930	2,730		
Mars	386,2	387,7	41,00	39,00	2,630	2,402		
Avr	339,4	339,3	41,00	39,00	2,507	2,227		
Mai	325,9	318,3	41,00	39,00	2,403	2,101		
Jun	310,3	285,3	41,00	39,00	2,468	2,197		
Juillet	301,9	268,7	41,00	39,00	2,504	2,262		
Aug	340,7	335,1	41,00	39,00	2,480	2,165		

(1) Pour les prix de la qualité de référence, voir p. 37 / Für die Preise der Referenzqualität, siehe Seite 37

201.0  
25.9.64

PRIX DE MARCHÉ POUR LES PIÈCES DE LA DÉCOUPE DES PORCS (POISSINES HÉMOGÉNISÉES)  
 (MARKTPRIJSE VOOR SCHIENDEDEELSTUKKE (ROOVEDURCHSCHNITTE))

Monnaie nationale/kg  
 Nationale Währung/kg

PERIODE	BELGIQUE Marché d'Anderlecht				DEUTSCHLAND (BR) 6 Märkte				FRANCE Halles centrales de Paris						
	Jambon	Longes	Epaules	Poitrines (entredardées)	Lard	Schinken	Kotelett-strenges	Schultern u. Sautech-speck	Sautech-speck	Speck	Jambon	Longes	Epaules	Poitrines (entredardées)	Lard
27.7 - 2.8	60,50	81,25	48,00	26,00	11,50	4,30	6,82	3,72	3,12	1,08	6,10	7,50	2,85	2,90	0,60
3.8 - 9.8	57,50	78,75	45,00	25,00	9,00	4,41	6,90	3,78	3,19	1,16	5,70	7,55	2,60	2,90	0,55
10.8 - 16.8	56,00	71,25	43,00	25,50	9,00	4,35	6,82	3,65	3,21	1,08	5,70	7,40	2,60	2,70	0,55
17.8 - 23.8	56,00	70,00	43,00	25,50	8,25	4,27	6,65	3,65	3,13	1,11	5,70	7,05	2,70	2,70	0,30
24.8 - 30.8	55,00	67,50	42,00	28,50	9,00	4,27	6,46	3,60	3,11	1,09	5,70	6,65	3,00	2,80	0,70
31.8 - 6.9	54,00	62,50	41,00	29,00	9,00	4,20	6,39	3,71	3,11	1,11	5,70	6,80	3,20	2,95	0,75
7.9 - 13.9	58,00	68,75	43,00	30,00	9,00	4,19	6,13	3,60	3,10	1,13	5,70	6,50	3,35	3,10	0,80
14.9 - 20.9	58,00	65,00	43,00	27,50	10,00	4,16	5,94	3,57	3,13	1,12	5,70	6,10	3,20	3,10	0,80
21.9 - 27.9	58,00	65,00	43,00	28,50	10,00	4,08	5,70	3,57	3,13	1,10	5,70	6,35	3,35	3,15	0,80
PERIODE	ITALIA Mercato di Milano				LUXEMBOURG				NEDERLAND 3 markten						
	Prosciutto	Lombata	Spallie	Pancetta (ventresca)	Lardo	Jambon	Longes	Epaules	Poitrines (entredardées)	Lard	Ham	Karbonade strengen	Schouders	Buiken ook Butkspek	Spek
27.7 - 2.8	780	570	550	190	155	60,00	60,00	50,00	35,00	20,00	3,94	5,30	3,12	2,33	1,10
3.8 - 9.8	780	850	570	190	155	60,00	60,00	50,00	35,00	20,00	4,09	5,43	3,16	2,34	1,14
10.8 - 16.8	800	970	600	210	155	60,00	60,00	50,00	35,00	20,00	4,12	5,46	3,16	2,35	1,14
17.8 - 23.8	820	1020	650	220	155	60,00	60,00	50,00	35,00	20,00	4,08	5,31	3,17	2,33	1,14
24.8 - 30.8	820	930	620	220	175	60,00	60,00	50,00	35,00	20,00	4,11	5,02	3,17	2,33	1,17
31.8 - 6.9	800	880	590	250	175	60,00	60,00	50,00	35,00	20,00	4,18	4,94	3,18	2,37	1,27
7.9 - 13.9	820	860	610	230	185	60,00	60,00	50,00	35,00	20,00	4,26	4,91	3,22	2,41	1,28
14.9 - 20.9	820	830	610	280	185	60,00	60,00	50,00	35,00	20,00	4,28	4,85	3,22	2,44	1,30
21.9 - 27.9	820	800	610	280	185	60,00	60,00	50,00	35,00	20,00	4,20	4,49	3,22	2,48	1,35

PRIX DE MARCHÉ POUR LES PIÈCES DE DÉCOUPE DE PORCS (MOYENNES MENSUELLES)  
 (MARKTPRIJSE VOOR SCHREIETIELSTUKKE (MOYATSDURCHSCHNITTTE))

Monnaie nationale/kg  
 Nationale Mährung/kg

PERIODE	BELGIQUE Marché d'Anderlecht				DEUTSCHLAND (BR) 6 Märkte					FRANCE Halls centrales de Paris					
	Jambon	Longos	Epaules	Poitrines (entre- lardées)	Lard	Schinken	Kotelett- stränge	Schultern	Bäuche u. Bauch- speck	Speck	Jambon	Longos	Epaules	Poitrines (entre- lardées)	Lard
Jan 1964	60,25	74,38	51,75	42,63	13,63	5,038	6,722	4,573	4,315	2,728	6,360	7,270	3,990	4,490	2,040
Feb	58,50	66,56	46,25	30,50	17,50	4,848	5,952	4,408	4,442	2,645	6,200	6,960	3,880	4,500	1,310
Mär	74,70	62,45	45,20	32,80	10,50	4,448	5,768	3,650	3,720	1,658	5,130	6,250	3,150	4,240	0,820
Apr	53,50	65,31	44,75	26,75	9,75	4,097	5,896	3,518	2,468	0,968	6,000	6,160	2,940	3,340	0,740
Mai	59,00	76,25	46,00	23,25	8,50	4,152	5,556	3,548	2,693	0,882	6,010	7,210	2,730	2,760	0,670
Jun	64,10	79,70	48,00	22,70	8,60	4,164	6,667	3,458	2,583	0,817	6,200	6,900	2,700	2,780	0,650
Juli	61,83	83,33	49,83	29,67	11,17	4,365	6,832	3,736	3,148	1,088	6,160	7,310	2,960	2,980	0,640
Aug	56,13	71,88	43,25	26,13	8,01	4,323	6,677	3,764	3,152	1,110	5,700	7,150	2,780	2,760	0,600
PERIODE	ITALIA Mercato di Milano					LUXEMBOURG					NEDERLAND 3 Märkte				
	Prosciutto	Lombata	Spalle	Pancetta (ventresca)	Lardo	Jambon	Longos	Epaules	Poitrines (entre- lardées)	Lard	Jambon	Karbonade- strängen	Schouders	Buiken ook Buikspek	Spek
Jan 1964	1.060,0	916,0	696,0	330,0	293,0	60,00	60,00	50,00	35,00	20,00	4,728	4,503	3,950	3,307	2,185
Feb	1.040,0	807,5	697,5	380,0	287,5	66,00	60,00	50,00	35,00	20,00	4,527	4,320	3,747	3,213	1,635
Mär	944,0	846,0	700,0	372,0	254,5	60,00	60,00	50,00	35,00	20,00	4,303	4,443	3,453	2,923	1,490
Apr	845,0	780,0	677,5	337,5	222,5	60,00	60,00	50,00	35,00	20,00	4,030	4,393	3,320	2,659	1,370
Mai	847,5	790,0	692,5	285,0	210,0	60,00	60,00	50,00	35,00	20,00	3,510	5,007	3,170	2,457	1,055
Jun	784,0	822,0	622,0	208,0	174,5	60,00	60,00	50,00	35,00	20,00	3,523	5,053	3,243	2,343	1,005
Juli	802,5	687,5r	595,0	202,5	160,6	60,00	60,00	50,00	35,00	20,00	4,040	5,270	3,200	2,250	1,120
Aug	805,0	942,5	610,0	210,0	160,0	60,00	60,00	50,00	35,00	20,00	4,120	5,210	3,180	2,340	1,170

201. 10

25.9.64

PRIX DE MARCHÉ POUR LES PORCS  
MARKTPREISE FÜR SCHWEINE

Cotations sur les marchés intérieurs dans quelques pays tiers (moyennes mensuelles)  
Notierungen auf inländischen Märkten einiger Drittländer (Monatsdurchschnitt)

Monnaie nationale et unités de compte  
Nationale Währung und Rechnungseinheiten

PERIODE	DANEMARK - DANEMARK		GRANDE BRETAGNE - GROSSBRITANNIEN		IRLANDE - IRLAND	
	Dkr/kg	UC-RE/kg	Sh/score	(1) UC-RE/kg	Sh/cwt	UC-RE/kg
Jan 1964	4,76	0,6831	31,12	0,4804	245,00	0,6752
Feb	4,86	0,7036	31,13	0,4805	243,50	0,6710
Mär	4,73	0,6848	28,75	0,4438	238,75	0,6570
Apr	4,66	0,6747	25,54	0,3942	239,00	0,6586
Mai	4,68	0,6776	24,50	0,3782	250,00	0,6880
Jun	4,40	0,6370	25,08	0,3871	237,50	0,6545
JuI	4,50	0,6515	27,17	0,4194	248,50	0,6848
Aug	4,55	0,6587	26,85	0,4144	251,25	0,6924
PERIODE	SUEDE - SCHWEDEN		NORVEGE - NORWEGEN		AUTRICHE - OESTERREICH	
	Skr/kg	UC-RE/kg	litkr/kg	UC-RE/kg	0s/kg	UC-RE/kg
Jan 1964	5,05	0,9762	5,37	0,7518	15,53 (4)	0,5973
Feb	5,00	0,9665	5,37	0,7518	15,05	0,5788
Mär	4,86	0,9395	5,36	0,7504	14,75	0,5673
Apr	4,80	0,9279	5,26	0,7364	14,01	0,5388
Mai	4,89	0,9453	5,26	0,7364	14,45	0,5558
Jun	4,75	0,9182	5,26	0,7364	14,71	0,5658
JuI	4,83	0,9337	5,26	0,7364	14,98	0,5762
Aug	4,96	0,9588	5,33	0,7462	15,70 p	0,6038

(1) Non compris les "deficiency payments" - Ausschliesslich die "deficiency payments"

(2) Y compris les "deficiency payments" - Einschliesslich die "deficiency payments"

(3) A partir du 18.3.64 la catégorie de poids est de 64-67,5 kg - Ab 18.3.64 ist die Gewichtsklasse 64-67,5 kg

(4) Nouvelle série - Neue Reihe







Nature du produit - Warenbezeichnung	Pays de provenance et de destination Einfuhr- und Ausfuhrland		Monnaie nat. Nat. Währung		27.7 2.8	3.8 9.8	10.8 16.8	17.8 23.8	24.8 30.8	31.8 6.9	7.9 13.9	14.9 20.9
	p. kg											

1. Importations - Einfuhren

	Pays de destination Einfuhrland	Pays de provenance Ausfuhrland										
f) Autres - Andere congelés - gefroren	Deutschland (BR)	(Belgique (Niederland (Italia	DM	0,92	0,96	6,94	0,97	1,03	0,92	0,80	-	-
			DM	6,92	6,86	0,92	6,95	1,12	0,83	1,23	0,80	1,23
	Niederland	(Italia	DM	-	-	1,38	1,23	1,44	-	-	-	-
			Fl	-	-	-	-	-	0,93	-	-	-
5. Saindoux - Schmalz	France	(U.E.B.L.	Ff	4,80	5,86	6,87	6,87	5,97	-	-	-	-
	Deutschland (BR)	France (Niederland (Belgique	DM	1,02	-	-	-	-	-	-	-	0,94
			DM	0,90	0,90	0,90	0,95	0,91	0,90	0,97	0,94	
			DM	-	-	-	-	-	-	-	-	0,95

201/2  
25.9.64

Nature du produit Warenbezeichnung	Pays de provenance et de destination Einfuhr - und Ausfuhrland	Monnaie nat. Nat. Währung	27,7	3,8	16,8	17,8	24,8	31,8	7,9	14,9
		p. kg	2,8	9,8	16,8	23,8	30,8	6,9	13,9	20,9

2. Exportations - Ausfuhren

	Pays de provenance Ausfuhrland	Pays de destination Einfuhrland	Monnaie	27,7	3,8	16,8	17,8	24,8	31,8	7,9	14,9
1. Porcs vivants - Lebende Schweine	Niederland	(France)	Fl	2,14	2,14	2,12	2,12	2,15	2,17	2,18	
	Italia	France	Lit	341	375	-	-	-	-	-	
2. Porcs abattus - Geschlachtete Schweine	France	(U.E.B.L.)	Ff	-	3,54	3,54	3,54	-	3,50	3,50	
a) Frais ou réfrigérés-sans tête Frisch oder gekühlt-ohne Kopf	Niederland	(Deutschland (BR))	Fl	2,60	2,66	2,56	2,56	2,57	2,58	-	
b) frais, réfrigérés ou congelés - frisch, gekühlt oder gefroren		(Belgique)	Fl	2,82	2,80	2,73	2,78	2,78	2,78	2,84	
		(France)	Fl	2,93	2,86	2,81	2,81	2,80	2,78	2,84	
		(Luxembourg)	Fl	-	2,70	2,73	2,73	2,81	-	-	
3. Truies vivantes - Lebende Sauen											
4. Pièces à la découpe - Teilstücke											
a) Jambon - Schinken	Niederland	(Italia)	Fl	4,10	3,85	4,01	3,19	-	-	3,99	
- frais, réfrigérés ou congelés - frisch, gekühlt oder gefroren		(France)	Fl	3,90	3,67	3,72	3,40	3,88	3,21	3,21	
		(Belgique)	Fl	-	3,39	3,78	3,60	-	-	-	
b) Epoules - Schultern	Niederland	(France)	Fl	2,99	3,01	2,88	2,93	2,97	3,03	3,03	
fraiches, réfrigérées ou congelées frisch, gekühlt oder gefroren		(Belgique)	Fl	2,79	2,77	2,59	2,47	2,67	2,71	2,71	
		(Italia)	Fl	-	-	-	2,92	-	-	-	
c) Longes - Koteletts	France	(Deutschland (BR))	Ff	-	7,54	7,54	-	-	-	-	
aa) fraiches ou réfrigérées frisch oder gekühlt	Niederland	(France)	Fl	5,02	4,94	5,09	4,69	4,84	4,56	4,56	
bb) fraiches, réfrigérées ou con- gelées - frisch, gekühlt oder gefroren		(Belgique)	Fl	-	-	-	4,32	-	-	-	

Nature du produit - Warenbezeichnung	Pays de provenance et de destination Einfuhr - und Ausfuhrland		Monnaie nat. Nat. Währung		27,7 2,8	3,8 9,8	10,8 16,8	17,8 23,8	24,8 30,8	31,8 6,9	7,9 13,9	14,9 20,9
	Einfuhr	Ausfuhr	Monnaie nat.	Nat. Währung								

2. Exportations - Ausfuhr

	Pays de provenance Ausfuhrland		Pays de destination Einfuhrland		F ?	5,77	2,30 2,37	4,84	2,32 2,55	5,23	2,22 2,61 1,52	2,32 2,56
	Niederland	Niederland	(Deutschland (BR))	(Deutschland (BR)) (France (Belgique								
d) Lard poitrine - Bauchspeck frais, réfrigéré ou congelé frisch, gekühlt oder gefroren					F ?	5,77	2,30 2,37	4,84	2,32 2,55	5,23	2,22 2,61 1,52	2,32 2,56
e) Lard dorsal - Rückenspeck frais, réfrigéré ou congelé - frisch, gekühlt oder gefroren	Niederland	Niederland	(Belgique (Deutschland (BR))	(Belgique (Deutschland (BR))	F ? F ?	0,67 0,95	0,69 0,79	0,67 0,80	0,51 0,66	0,52 0,94	0,51 1,06	0,62 1,16
5. Saïndoux - Schmalz	Italia	France	(France (Deutschland (BR))	(France (Deutschland (BR))	Lit Lit	260 150	- -	220 -	- -	259 145	- -	1,04 1,24
			(U.E.B.L. (Deutschland (BR))	(U.E.B.L. (Deutschland (BR))	Ff Ff	1,11 -	1,10 1,19	1,08 1,18	1,08 1,18	1,03 1,21	1,04 1,24	1,04 1,24



Nature du produit - Warenbezeichnung	Pays de provenance et de destination Einfuhr- und Ausfuhrland		Monnaie nat. Nat. Währung p. kg	27,7	3,8	10,8	17,8	24,8	31,8	7,9	14,9	
	Einfuhr-	Ausfuhrland										
1. Importations - Einfuhren	4. Pièces de la découpe - Teilstücke a) Jambons - Schinken aa) frais ou réfrigérés - frisch oder gekühlt	France	(Yougoslavie)	5,55	5,55	-	-	5,23	-	-	-	
			(Suède)	4,53	4,46	4,46	4,46	4,47	4,53	4,53	4,53	7,9
			(Danemark)	4,11	4,13	4,20	4,20	4,18	4,25	4,25	4,25	13,9
	bb) frais, réfrigérés ou congelés frisch, gekühlt oder gefroren	Italia	(Yougoslavie)	5,93	5,78	5,50	6,03	6,07	6,05	6,05	-	-
			(Danemark)	5,10	-	4,82	-	4,55	4,64	-	-	-
			(Argentine)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	cc) congelés - gefroren	France	(Suède)	6,01	-	-	-	-	-	-	-	-
			(Danemark)	5,73	5,73	5,63	5,63	5,59	5,60	5,60	5,60	5,60
			(U.S.A.)	4,30	4,54	4,52	4,52	5,02	3,73	3,73	3,73	3,73
	b) Epaules - Schultern aa) fraîches ou réfrigérés, frisch oder gekühlt	France	(Danemark)	4,18	4,11	4,09	4,09	4,20	4,32	4,32	4,32	4,32
			(Royaume-Uni)	-	6,41	5,27	5,27	4,63	-	-	-	-
			(Tchécoslovaquie)	-	5,49	6,79	6,79	7,14	-	-	-	-
(Allemagne (RD))			6,10	5,66	5,63	5,63	5,70	5,55	5,55	5,55	5,55	
(Yougoslavie)			6,05	5,79	5,64	5,64	5,56	5,61	5,61	5,61	5,61	
(Hongrie)			5,29	-	5,51	5,51	5,22	5,32	5,32	5,32	5,32	
bb) fraîches, réfrigérées, con- gelées - Frisch, gekühlt oder gefroren	Italia	(Hongrie)	-	-	4,02	4,02	-	-	4,12	4,12	4,12	
		(Danemark)	3,20	-	-	-	-	-	-	-	-	
		(Argentine)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
cc) congelées - gefroren	France	(Yougoslavie)	4,88	4,98	4,86	4,87	4,93	4,86	4,86	-	-	
		(Danemark)	4,16	-	-	-	-	-	-	-	-	
		(Royaume-Uni)	3,26	-	-	-	-	-	-	-	-	
		(Hongrie)	-	4,02	-	-	4,12	4,12	4,12	4,12	4,12	
25,9,64												
201, 3												

Nature du produit - Marenbezeichnung	Pays de provenance et de destination Einfuhr- und Ausfuhrland		Monnaie nat. Nat. Währung	27,7	3,8	10,8	17,8	24,8	31,8	7,9	14,9
	Einfuhrland	Ausfuhrland									

1. Importations - Einfuhren

	Pays de destination		Pays de provenance Ausfuhrland	Monnaie nat. Nat. Währung	27,7	3,8	10,8	17,8	24,8	31,8	7,9	14,9
	Einfuhrland	Ausfuhrland										
c) Longes - Koteletts aa) fraiches ou réfrigérées - frisch oder gekühlt	France	Danemark	Danemark	Ff	-	-	-	-	4,91	-	-	-
		Yugoslavie	Yugoslavie	Ff	4,65	4,55	-	-	4,25	-	-	-
bb) congelées - gefroren	France	Irlande	Irlande	Ff	-	-	-	-	5,06	-	-	-
		Yugoslavie	Yugoslavie	Ff	4,40	-	4,28	4,28	4,73	-	-	-
d) Lard poitrine - Bauchspeck aa) frais ou réfrigéré - frisch oder gekühlt	France	Suisse	Suisse	Ff	10,73	10,77	-	-	10,77	10,53	10,53	-
		Yugoslavie	Yugoslavie	Lit	-	-	-	3,40	3,40	3,40	-	-
bb) frais, réfrigéré ou congelé frisch, gekühlt oder gefroren	Italia Deutschland (BR)	Danemark	Danemark	Dm	1,30	-	1,41	1,65	-	1,42	-	-
		Irlande	Irlande	Ff	4,85	-	5,09	5,09	5,11	4,83	4,83	-
cc) congelé - gefroren	France	Royaume-Uni	Royaume-Uni	Ff	-	5,69	5,69	5,69	6,11	6,11	6,11	-
e) Lard dorsal - Rückenspeck frais, réfrigéré ou congelé frisch, gekühlt oder gefroren	Deutschland (BR)	Danemark	Danemark	Dm	-	-	-	-	-	1,42	-	-
		U.S.A.	U.S.A.	Dm	-	-	-	-	-	1,50	-	-
f) Autres - andere aa) frais ou réfrigérés - frisch oder gekühlt	France	Yugoslavie	Yugoslavie	Ff	-	-	-	-	3,88	-	-	-
		Allemagne (RD)	Allemagne (RD)	Ff	-	3,66	3,80	3,80	4,21	4,04	4,04	-
bb) frais, réfrigérés ou congelés frisch, gekühlt oder gefroren	Italia	Danemark	Danemark	Ff	3,84	-	-	-	9,24	4,93	4,93	-
		Yugoslavie	Yugoslavie	Lit	-	4,80	5,30	4,89	5,73	5,34	5,34	-
		Danemark	Danemark	Lit	-	-	-	6,01	-	-	-	



Nature du produit - Warenbezeichnung	Pays de provenance et de destination Einfuhr - und Ausfuhrland	Monnaie nat. Nat. Währung	27.7 2.8.	3.8 9.8	10.8 16.8	17.8 23.8	24.8 30.8	31.8 6.9	7.9 13.9	14.9 20.9
---	---	------------------------------	--------------	------------	--------------	--------------	--------------	-------------	-------------	--------------

I. Importations - Einfuhren

cc) congelés - gefroren	Pays de destination Einfuhrland	Pays de provenance Ausfuhrland	Ff	4,20 4,84 4,72 5,73 -	Ff	4,65 4,68 5,53 5,26	-	5,07 -	-	5,07 5,51 5,56	-	5,07 5,56	-	4,74 5,16 -	Ff	4,82 4,73 5,47 6,17	-	4,82 4,73 5,47 6,17	-	-
	France	(Yougoslavie (Irlande (Rép.) (Danemark (Suède (Royaume-Uni																		
5. Saindoux - Schmalz	Deutschland (BR)	(Suède (U.S.A. (Danemark	DM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	DM	0,89	-	-	-	-
			DM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	DM	0,95	-	0,93	-

201. 3  
25.9.64

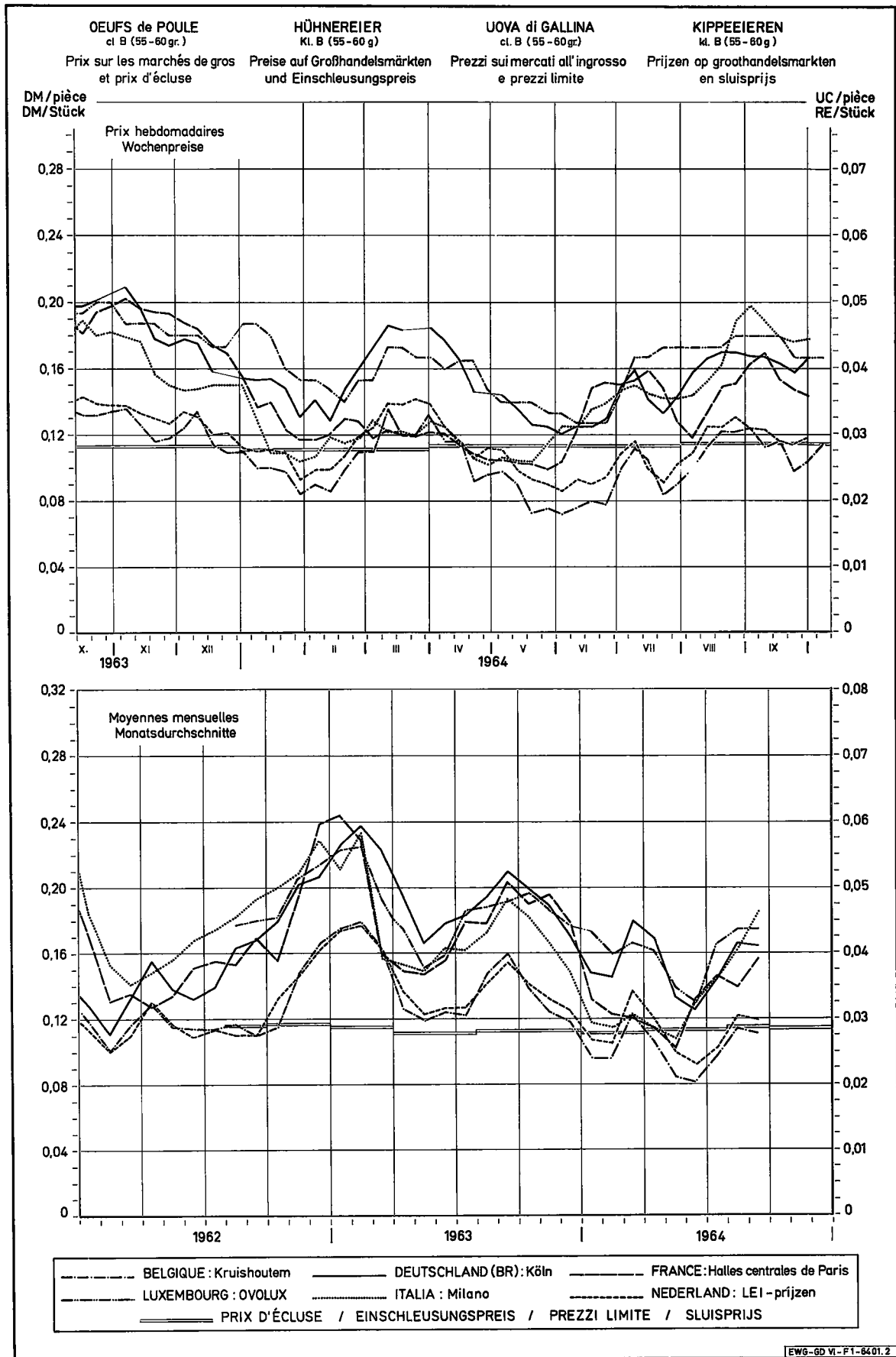
nature du produit - Warenbezeichnung	Pays de provenance et de destination - Einfuhr - und Ausfuhrland		Monnaie nat. Nat. Währung p. kg	27.7 2.8	3.8 9.8	10.8 16.8	17.8 23.8	24.8 30.8	31.8 6.9	7.9 13.9	14.9 20.9
	Einfuhr	Ausfuhr									

2. Exportation - Ausfuhr

	Pays de provenance Ausfuhrland	Pays de destination Einfuhrland										
2. Porcs abattus - Geschlachtete Schweine	France	Algérie	Ff	-	4,69	5,00	5,00	-	6,00	6,00	-	-
a) frais ou réfrigérés - frisch oder gekühlt												
aa) avec tête - mit kopf												
bb) sans tête - ohne kopf												
b) congelés sans tête - ohne kopf	France	Algérie	Ff	8,27	-	-	-	-	-	-	-	-
3. Iruies vivantes - Lebende Sauen												
4. Pièces de la découpe - Teilstücke												
Jambons - Schinken												
aa) frais ou réfrigérés -	France	(Algérie)	Ff	14,79	12,83	8,21	8,21	13,83	13,17	13,17	13,17	13,17
bb) congelés - gefroren	France	(Algérie)	Ff	17,34	18,21	17,44	17,44	-	15,53	15,53	15,53	15,53
b) Epaules - Schultern												
Fraîches ou réfrigérés - Frisch oder gekühlt	France	(Algérie)	Ff	6,45	7,23	8,97	8,97	6,53	5,73	5,73	5,73	5,73
c) Longes - Koteletts												
aa) fraîches ou réfrigérés - frisch oder gekühlt	France	Algérie	Ff	8,84	8,43	8,72	8,72	8,12	8,43	8,43	8,43	8,43
bb) fraîches, réfrigérés ou congelés - frisch, gekühlt ODER gefroren	Nederland	(Antilles néerl. Bahamas)	Fl	-	5,03	-	-	-	-	-	-	-
cc) congelés - gefroren	France	Algérie	Ff	8,20	7,17	8,27	8,27	8,25	7,05	7,05	7,05	7,05

25.9.64





PRIX DE MARCHÉ POUR LES ŒUFS DE POULES (MOYENNES HEBDOMADAIRES)

MARKTPREISE FÜR HÜHNEREIER (WOCHENDURCHSCHNITTE)

Classe B - Gewichtsklasse B (55 - 60 gr)

Monnaie nationale /pièce  
Nationale Währung /Stück

PERIODE	BELGIQUE Kruishoutem Prix de gros à l'achat (Franco marché) Fb	DEUTSCHLAND (BR)			FRANCE Halles centrales de Paris Prix de gros à la vente (Franco marché) Ff
		Köln	München	Frankfurt	
		Grosshandelseinkaufspreise (Frei rh. west. Station) DM		Grosshandelsverkaufspreise (Frei Einzelhändler) DM	
20.7 - 26.7	1,050	0,1325	0,1325	0,1500	0,1820
27.7 - 2.8	1,125	0,1425	0,1400	0,1500	0,1580
3.8 - 9.8	1,250	0,1575	0,1475	0,1600	0,1460
10.8 - 16.8	1,400	0,1663	0,1600	0,1725	0,1640
17.8 - 23.8	1,525	0,1700	0,1700	0,1775	0,1840
24.8 - 30.8	1,525	0,1700	0,1700	0,1825	0,1860
31.8 - 6.9	1,550	0,1675	0,1700	0,1825	0,2008
7.9 - 13.9	1,400	0,1675	0,1650	0,1775	0,2100
14.9 - 20.9	1,450	0,1625	0,1600	0,1750	0,1892
21.9 - 27.9	1,225	0,1575			0,1817

PERIODE	ITALIA		LUXEMBOURG	NEDERLAND	
	Milano	Roma		Barneveld	
	Prezzi all'ingrosso		Prix de gros à la vente(1)	Groothandelsaankooprijns (2)	Groothandelsaankooprijns (franco markt)
	Lit	Lit	Flux	Ff	Ff
20.7 - 26.7	22,25	22,00	2,166	0,0822	0,0900
27.7 - 2.8	22,20	22,20	2,166	0,0926	0,1125
3.8 - 9.8	22,50	24,50	2,166	0,0989	0,1163
10.8 - 16.8	23,70	24,50	2,166	0,1133	0,1413
17.8 - 23.8	25,50	26,20	2,166	0,1127	0,1388
24.8 - 30.8	26,50	29,00	2,250	0,1184	0,1325
31.8 - 6.9	31,00	29,50	2,250	0,1121	0,1210
7.9 - 13.9	29,50	28,70	2,250	0,1116	0,1198
14.9 - 20.9	28,00	27,50	2,250	0,1047	0,1123
21.9 - 27.9	27,50	27,70	2,083	...	0,1193

REMARQUES - BEMERKUNGEN : (1) Prix des œufs vendus par une coopérative luxembourgeoise (OVOLUX) franco commerce détail - Preise für Eier verkauft durch eine luxemb. Genossenschaft -(OVOLUX) frei Einzelhändler.

(2) Prix payé aux producteurs, toutes classes, relevé par le LEI (représentatif pour 70% de la production), augmenté de la marge de commercialisation (1.500 f/100 pièces ou 0,261 Ff/Kg) - Erzeugerpreise, alle Klassen festgestellt durch das LEI (repräsentativ für 70% der gesamten Erzeugung) zusätzlich Handelsspanne (1,500 Ff/100 Stück oder 0,261 Ff/kg).

11.458/VI/64

25.5.64

21.10

**PRIX DE MARCHÉ POUR LES ŒUFS DE POULES (MOYENNES MENSUELLES)**  
**MARKTPREISE FÜR EIER (MONATSDURCHSCHNITTE)**  
 Klasse B - Gewichtsklasse B (55-60 gr)

Monnaie nationale/pièce  
 Nationale Währung/Stück

PERIODE	BELGIQUE	DEUTSCHLAND (BR)			FRANCE
	Kruishoutem	Köln	München	Frankfurt	Halles centrales de Paris
	Prix de gros à l'achat (franco marché) Fb	Grosshandelseinkaufspreis (Frei rh.-West.Station) DM		Grosshandelsverkaufspreis (Frei Einzelhändler) DM	Prix de gros à la vente (franco marché) Ff
Jan 1964	1,194	0,1478	0,1455	0,1700	0,1633
Feb	1,200	0,1477	0,1356	0,1688	0,1522
Mar	1,515	0,1804	0,1688	0,1900	0,1481
Apr	1,313	0,1684	0,1560	0,1738	0,1409
Mai	1,050	0,1328	0,1294	0,1522	0,1263
Jun	1,015	0,1253	0,1188	0,1400	0,1643
Ju1	1,219	0,1448	0,1440	0,1600	0,1811
Aug	1,425	0,1659	0,1619	0,1731	0,1710

	ITALIA		LUXEMBOURG	NEDERLAND	
	Milano	Roma		Barneveld	
	Prezzi all'ingresso (Franco di mercato) Lit		Prix de gros (1) Flux	Groothandelsaankoopprijs (2) Fl	Groothandelsaankoopprijs (franco markt)
Jan 1964	19,74	18,18	2,163	0,0968	0,0970
Feb	17,93	19,66	1,856	0,0954	0,0971
Mar	19,18	20,15	2,083	0,1238	0,1302
Apr	18,50	18,05	2,018	0,1073	0,1128
Mai	16,58	17,34	1,737	0,0898	0,0917
Jun	20,60	21,51	1,621	0,0832	0,0912
Ju1	22,66	22,15	2,079	0,0932	0,1078
Aug	25,30	26,05	2,191	0,1103	0,1322

11.458/VI/64

- 54 -

**REMARQUES - BEMERKUNGEN :** 1) Prix de vente de l'OVOLUX jusque dec. 1963 franco commerce de gros. A partir de janvier 1964, franco commerce détail.  
 Verkaufspreise der OVOLUX bis Dez. 1963 frei Grosshandel. Ab Jan. 1964 : frei Einzelhandel  
 2) Prix de vente par les producteurs, toutes classes, relevé par le LEI, augmenté de la marge de commercialisation (1,500 Fl/100 pièces ou 0,261 Fl/kg) - Erzeugerverkaufspreise, alle Klassen, festgestellt vom LEI, zusätzlich Handelsspanne (1,500 Fl/100 Stück oder 0,261 Fl/kg)

25.9.64  
 21.10

PRIX DES ŒUFS DANS LES ECHANGES INTRACOMMUNAUTAIRES (MOYENNES HEBDOMADAIRES)

PREISE IM INNERGEMEINSCHAFTLICHEN HANDEL FÜR EIER (WOCHENDURCHSCHNITTE)

Classes et qualités	Pays de provenance et de destination	Monnaie nat.	27.7	3.8	10.8	17.8	24.8	31.8	7.9	14.9	21.9
Klassen und Qualitäten	Einfuhrland und Ausfuhrland	Nat. Währung p. kg	2.8	9.8	16.8	23.8	30.8	6.9	13.9	20.9	27.9

1. Importations - Einfuhren

	Pays de destination Einfuhrland	Pays de provenance Ausfuhrland										
<b>A. Œufs en coquille - Schaleneier</b>												
a) Toutes classes - Alle Klassen												
	France	(Nederland U.E.B.L.)	Ef	2,05	-	-	-	2,66				
			Ff	1,95	2,06	2,17	2,17	2,67				
	Italia	(Nederland U.E.B.L.)	Lit	248	263	260	293	307				
			Lit	250	250	250	178	297				
b) Classe B - Klasse B												
	Deutschland (BR)	(Nederland Belgique)	DM	1,92	2,05	2,25	2,35	2,44	2,40	2,30	2,19	2,05
			DM	1,79	1,98	2,23	2,35	2,37	2,38	2,21	2,17	1,99
	Luxembourg	(Belgique)	Flux/pièce	1,30	1,45	1,60	1,70	1,75	1,80	1,65	1,60	1,40
<b>B. Œufs sans coquille (à usage alimentaire) - Eier ohne Schale (geniessbar)</b>												
a) Séchés - non sucrés - getrocknet - nicht gezuckert												
	Deutschland (BR) France	Nederland	DM	7,50	...	...	...	...				
		Nederland	Ff	10,25	-	-	-	-				
b) Sans spécification - Ohne Spezifizierung												
	France	U.E.B.L.	Ff	-	2,56	-	-	-				
	Italia	Nederland	Lit	-	-	312	311	311				
<b>C. Jaune d'œufs (à usage alimentaire) Eigelb (geniessbar)</b>												
a) frais, conservés, sucrés - frisch, haltbar gemacht, gezuckert												
- liquides - flüssig												
	Deutschland (BR)	(Nederland Belgique)	DM	4,25	4,30	4,30						
			DM	4,34	4,20	4,20						
- liquides pasteurisés flüssig pasteurisiert												
	Deutschland (BR)	(Belgique Nederland)	DM	4,34	4,20	4,20						
			DM	4,37	4,40	4,40						
b) séchés, non sucrés - getrocknet nicht gezuckert												
	Deutschland (BR)	(Nederland)	DM	9,90	...	...						

Classes et qualités Klassen und Qualitäten	Pays de provenance et de destination Einfuhr - und Ausfuhrland	Monnaie nat. Nat. Währung p. kg	27,7 2,8	3,8 9,8	10,8 16,8	17,8 23,8	24,8 30,8	31,8 6,9	7,9 13,9	14,9 20,9	21,9 27,9
---	---	---------------------------------------	-------------	------------	--------------	--------------	--------------	-------------	-------------	--------------	--------------

2. Exportation - Ausfuhren

	Pays de provenance Ausfuhrland	Pays de destination Einfuhrland									
<b>A. Ceufs en coquille - Schaleueier</b>											
a) Toutes classes - Alle Klassen	France	Deutschland (BR)	Ff	-	3,33	2,53	2,53	3,14			
b) Classe B - Klasse B	Nederland	Deutschland (BR)	Fl	1,61	1,83	1,97	2,13	2,16	2,20	2,07	2,04
	Belgique	(Deutschland (BR)	Fb	21,31	23,12	25,60	28,96	29,24	30,43	28,31	
		(Luxembourg	Fb	20,71	20,52	24,70	27,83	29,96	29,57	31,30	
		(France	Fb	18,60	23,48	-	-	-	-	26,33	
		(Italia	Fb	20,69	22,15	25,39	29,74	29,76	30,83	28,05	
<b>B. Ceufs sans coquille (à usage alimentaire) - Eier ohne Schale (geniessbar)</b>											
a) congelés (boîtes de 15 kg) gefroron (Schachtel von 15 kg)	Nederland	Deutschland (BR)	Fl	1,75	1,73	1,73	1,73	1,73			
b) séchés (caisses de 50,8 kg) getrocknet (Dosen von 50,8 kg)	Nederland	Deutschland (BR)	Fl	6,88	6,78	6,78	6,78	6,78			
c) frais, conservés, sucrés - frisch, haltbar gemacht oder gezuckert	France	Deutschland (BR)	Ff	-	-	2,90	2,90	-			
<b>C. Jaunes d'oeufs (à usage alimentaire - Eigelb (geniessbar))</b>											
a) liquides - flüssig - boîtes métalliques de 50 kg (10-12 %) - Metall Dosen von 50kg (10-12 v.H.)	Nederland	Deutschland (BR)	Fl	3,85	3,75	3,75	3,75	3,75			

1143/1104



Classes et qualités - Klassen und Qualitäten	Pays de provenance et de destination Einfuhr- und Ausfuhrland	Monnaie nat. Nat. Währung p. kg	27.7 2.8	3.8 9.8	10.8 16.8	17.8 23.8	24.8 30.8	31.8 6.9	7.9 13.9	14.9 20.9	21.9 27.9
---	--	---------------------------------------	-------------	------------	--------------	--------------	--------------	-------------	-------------	--------------	--------------

2. Exportations - Ausfuhren

	Pays de provenance Ausfuhrland	Pays de destination Einfuhrland										
b) séchés - getrocknet - boîtes de 25 kg Dosen von 25 kg	Nederland	(Deutschland (BR))	Fl	8,60	8,50	8,50	8,50	8,50				
c) non séchés, non sucrés - nicht getrocknet, nicht gezuckert	France	(Deutschland (BR))	Ff	-	-	-	-	5,01				

PRIX DES CEUFS DANS LES ECHANGES AVEC LES PAYS TIERS (MOYENNES HEBDOMADAIRES)

PREISE IM HANDEL MIT DRITTLÄNDERN FÜR EIER (WOCHENDURCHSCHNITTE)

Classes et qualités Klassen und Qualitäten	Pays de provenance et de destination Einfuhr- und Ausfuhrland	Monnaie nat. Nat. Währung	27.7 2.8	3.8 9.8	10.8 16.8	17.8 23.8	24.8 30.8	31.8 6.9	7.9 13.9	14.9 20.9	21.9 27.9
---	--	------------------------------	-------------	------------	--------------	--------------	--------------	-------------	-------------	--------------	--------------

1. Importations - Einfuhren

	Pays de destination Einfuhrland	Pays de provenance Ausfuhrland										
A. <u>Ceufs en coquille - Schaleneier</u> a) Toutes classes - Alle Klassen	Italia	(Hongrie	Lit	148	-	134	132	143				
		(Danemark	Lit	-	-	-	-	354				
		(Pologne	Lit	125	135	140	141	-				
b) Classe B - Klasse B	Deutschland (BR)	(Danemark	DM	1,47	1,69	-	1,99	2,11	2,03	1,85	1,95	1,87
		(Bulgarie	DM	-	-	-	1,36	1,36	-	-	1,44	1,28
		(Tchécoslovaquie	DM	-	-	-	1,36	-	-	-	1,54	1,20
		(Hongrie	DM	-	-	-	-	-	-	1,56	-	1,22
		(Roumanie	DM	-	-	-	-	-	-	-	1,44	1,27
		(Pologne	DM	-	-	-	-	-	-	-	-	1,16
B. <u>Ceufs sans coquille (à usage alimentaire) - Eier ohne Schale (geniessbar)</u> - séchés, même sucrés - getrocknet auch gezuckert	Deutschland (BR)	(Chine	DM	5,56	...	...	...					
		(Argentine	Lit	1	-	-	-	1.540				
	Italia	(Pologne	Lit	1.430	-	-	-	-				

Classes et qualités	Pays de provenance et de destination	Monnaie nat.	27.7	3.8	10.8	17.8	24.8	31.8	7.9	14.6	21.0
Klassen und Qualitäten	Einfuhr- und Ausfuhrland	Nat. Währung p. kg	2.8	9.8	16.8	23.8	30.8	6.9	10.9	20.9	27.9

I. Importations - Einfuhren

	Pays de destination Einfuhrland	Pays de provenance Ausfuhrland									
C Jaunes d'oeufs (à usage alimentaire)- Eigelb (geniessbar)	a) frais, conservés, sucrés - frisch, haltbar gemacht, gezuckert - liquides - flüssig	Deutschland(BR)	(Yougoslavie	DM	3,40	-	-				
			(Ethiopie	DM	3,28	3,00	3,00				
			(Chine	DM	3,53	3,45	3,45				
		Italia	(Yougoslavie	Lit	-	-	498	500	500		
			(Australie	Lit	-	-	-	-	797		
		Deutschland (BR)	(U.S.A.	DM	3,86	3,79	3,79				
	b) séchés, même sucrés - getrocknet auch gezuckert	Italia	(Chine (cont)	Lit	-	-	-	1348	-		
			(Ethiopie	Lit	-	-	-	-	1562		
			(Australie	lit	-	-	-	-	797		

Classes et qualités Klassen und Qualitäten	Pays de provenance et de destination Einfuhr- und Ausfuhrland	Monnaie nat. Nat. Währung p. kg	27.7 2.8	3.8 9.8	10.8 16.8	17.8 23.8	24.8 30.8	31.8 6.9	7.9 13.9	14.9 20.9	21.9 27.9
---	--	---------------------------------------	-------------	------------	--------------	--------------	--------------	-------------	-------------	--------------	--------------

2. Exportations - Ausfuhr...

	Pays de provenance Ausfuhrland	Pays de destination Einfuhrland										
A. <u>Oeufs en coquille - Schaleneier</u> a) toutes classes - Alle Klassen	France	(Autriche	Ff	2,40	1,83	2,01	2,01	2,48				
		(Royaume-Uni	Ff	-	-	2,07	2,07	2,68				
		(Suisse	Ff	2,23	2,27	2,10	2,10	2,43				
		(Algérie	Ff	-	-	2,53	2,53	-				
	b) Classe B - Klasse B	Belgique	(Algérie	Fb	18,26	22,61	-	-	-	-	25,47	
			(Suisse	Fb	15,11	16,87	20,50	23,16	24,07	24,85	23,95	
			(Gibraltar	Fb	21,14	-	20,72	25,63	-	27,03	-	
			(Canada	Fb	-	24,00	-	-	-	-	-	
B. <u>Oeufs sans coquille (à usage alimentaire) - Eier ohne Schale (geniessbar)</u> - frais, conservés, sucrés - frisch, haltbar gemacht, gezuckert	France	Suisse	Ff	1,90	-	-	-	-				
	France	Suisse	Ff	-	-	-	-	4,05				
C. <u>Jaunes d'oeufs (à usage alimentaire) Eigelb (geniessbar)</u> - frais, conservés, sucrés - frisch, haltbar gemacht, gezuckert	France	Suisse	Ff	-	-	-	-	4,05				

25.9.64

21.2

PRIX DE MARCHÉ POUR LES VOLAILLES (MOYENNES HEBDOMADAIRES)

MARKTPREISE FÜR HAUSGEFLÜGEL (WOCHENDURCHSCHNITTE)

PERIODE	BELGIQUE Dainze				DEUTSCHLAND (BR) Hamburg				FRANCE Halles centrales de Paris	
	Poulets d'engraissement 1ère qualité		Poulets à bouillir 1ère qualité		Bratfertige Poulets (Amerikanische)		Hühner (Holländische)		Poulets d'engraissement 1ère qualité	Poules à bouillir 1ère qualité (Poules cocottes)
	Prix de gros à l'achat Poids vif				Grosshandelsverkaufspreise Schlachtgewicht				Prix de gros à la vente Poids abattu	
	Fb	Fb	Fb	Fb	DM	DM	DM	DM	Ff	Ff
20.7 - 26.7	21,00	16,50			3,900	3,850			3,260	-
27.7 - 2.8	20,50	15,00			3,900	3,850			3,460	-
3.8 - 9.8	19,00	15,50			3,900	3,850			3,240	2,750
10.8 - 16.8	19,00	15,50			3,900	3,750			2,900	-
17.8 - 23.8	19,00	16,50			3,900	3,775			2,820	3,050
24.8 - 30.8	18,00	17,00			3,900	3,800			2,880	3,020
31.8 - 6.9	18,00	17,50			3,900	3,800			3,360	3,100
7.9 - 13.9	18,00	16,50			3,900	3,800			3,140	3,230
14.9 - 20.9	18,50	17,00			3,900	3,800			3,020	3,040
21.9 - 27.9	19,00	17,00			..	..			3,120	3,180

PERIODE	ITALIA Milano				LUXEMBOURG				NEDERLAND (1)	
	Polli		Galline		Poulets		Poules		Kuikens	Kippen
	Prezzi di vendita all'ingrosso Peso vivo Lit		Peso morto Lit		Coeff. de rendem. 83 %		Coeff. de rendem. 70 %		le kwaliteit	le kwaliteit
								Uitslachtingsgraad 70 %		
					Flux	Flux	Flux	Flux	Fl	Fl
20.7 - 26.7	385,0	775,0	500,0	1.050,0	42,00	36,00	59,00	48,00	2,720	2,490
27.7 - 2.8	400,0	775,0	525,0	1.050,0	42,00	36,00	59,00	48,00	2,750	2,500
3.8 - 9.8	415,0	775,0	550,0	1.050,0	42,00	36,00	59,00	48,00	2,660	2,500
10.8 - 16.8	415,0	775,0	555,0	1.050,0	42,00	36,00	59,00	48,00	2,690	2,510
17.8 - 23.8	440,0	750,0	585,0	1.050,0	42,00	36,00	59,00	48,00	3,590	2,490
24.8 - 30.8	455,0	725,0	605,0	1.050,0	43,00	36,00	59,00	48,00	2,730	2,500
31.8 - 6.9	450,0	725,0	605,0	1.050,0	40,00	36,00	59,00	48,00	2,720	2,530
7.9 - 13.9	440,0	775,0	560,0	1.050,0	40,00	36,00	59,00	48,00	2,750	2,540
14.9 - 20.9	425,0	775,0	555,0	1.050,0	43,00	38,00	59,00	48,00	2,740	2,560
21.9 - 27.9	410,0	775,0	550,0	1.050,0	42,00	36,00	59,00	48,00	2,760	2,590

(1) Prix de gros à la vente, calculé par le "Productschap voor Pluinvee en Eieren" - Grosshandelsverkaufspreis, ausgerechnet durch "Productschap voor Pluinvee en Eieren"

PRIX DE MARCHÉ POUR LES VOLAILLES (MOYENNES MENSUELLES)

MARKTPREISE FÜR HAUSGEFLOGEL (MONATSDURCHSCHNITTE)

Monnaie nationale/kg  
Nationale Währung/kg

PERIODE	BELGIQUE Deinze				DEUTSCHLAND (DR) Hamburg				FRANCE Halles centrales de Paris			
	Poulets d'engraissement 1ère qualité		Poules à bouillir 1ère qualité		Bratfertige Poulets (Amerikanische)		Hühner (Holländische)		Poulets d'engraissement 1ère qualité		Poules à bouillir 1e qualité (poules cocotte) Coeff. de rendem. 83%	
	Prix de gros à l'achat Poids vif				Grosshandelsverkaufspreise Schlachtgewicht				Prix de gros à la vente Poids abattu			
	Fb	Fb	Fb	Fb	DM	DM	DM	DM	Ff	Ff	Ff	Ff
Jan 1964	23,250		16,125		-		3,9558		3,4500		3,2500	
Feb	24,380		16,500		-		3,9250		3,9800		3,1400	
Mar	29,125		21,750		-		3,9630		3,9300		3,3600	
Apr	26,100		21,600		3,9000		4,0188		3,6900		3,1500	
Mai	24,875		19,000		3,9000		4,0000		3,7300		2,3500	
Jun	21,375		15,375		3,9000		3,9917		3,2900		3,0200	
Jul	21,500		17,100		3,9000		3,9000		3,5400		2,9400	
Aug	18,750		16,125		3,9000		3,7938		2,9800		2,9400	
PERIODE	ITALIA Milano				LUXEMBOURG				NEDERLAND (1)			
	Polli	Galline	Polli Coefficiente di rend. 83 %	Galline 70 %	Poulets Coefficiënt de rendement 83 %	Poules	Poulets Coefficiënt de rendement 70 %	Poules	Kuikens 1e kwaliteit	Kippen 1e kwaliteit	Uitslachtingsgraad 70 %	
	Prezzi di vendita all'ingrosso Peso vivo Lit				Prix de gros à la vente Poids abattu Flux				Groothandelsverkoopprijs Geslacht gewicht Fl			
Jan 1964	391,67	655,00	523,00	920,00	43,000	37,000	55,000	49,000	2,8219		2,5567	
Feb	410,00	650,00	520,00	930,00	43,000	35,000	55,000	49,000	2,8025		2,5025	
Mar	411,25	705,00	528,75	1012,50	43,750	34,250	57,850	49,000	2,8023		2,7031	
Apr	341,25	725,00	437,50	1050,00	45,846	38,000	58,800	49,000	2,8154		2,7662	
Mai	312,00	735,00	427,00	1050,00	45,923	39,046	58,733	49,000	2,7938		2,6954	
Jun	315,00	741,25	431,25	1037,50	43,846	37,615	58,885	49,000	2,7677		2,5546	
Jul	383,00	765,00	489,00	1050,00	42,000	36,000	59,000	48,370	2,7285		2,4985	
Aug	431,25	756,25	573,75	1050,00	42,154	36,000	59,000	48,000	2,6935		2,5012	

(1) Prix de gros à la vente calculé par le "Produktschap voor Pluimvee en Eieren" -  
Grosshandelsverkaufspreise ausgerechnet durch "Produktschap voor Pluimvee en Eieren"

25/9/64  
22.1

**PRIX DES VOLAILLES DANS LES ECHANGES INTRACOMMUNAUTAIRES (MOYENNES HEBDOMADAIRES)**  
**PREISE IM INNERGEMEINSCHAFTLICHEN HANDEL FÜR HAUSGEFLÜGEL (WOCHENDURCHSCHNITTE)**

Nature du produit Warenbezeichnung	Pays de provenance et de destination Einfuhr- und Ausfuhrland	Monnaie nat. Nat. Währung kg	27.7- 2.8	3.8- 9.8	10.8- 16.8	17.8- 23.8	24.8- 30.8	31.8- 6.9	7.0- 13.0	14.0- 20.0
---------------------------------------	--	------------------------------------	--------------	-------------	---------------	---------------	---------------	--------------	--------------	---------------

**I. Importations - Einfuhren**

A. Volailles vivantes - Lebendes Geflügel -supérieur à 185 gr-über 185 g Poules et poulets - Hühner und Junghühner	Pays de destination Einfuhrland	Pays de provenance Ausfuhrland									
	Italia	Nederland	Lit	282,0	304,0	312,0	-	330,0	...		
B. Volailles abattues - Schlachtgeflügel a) Poules et poulets - Hühner und Junghühner aa) Coefficient de rendem. 83 % Ausschlachtungsgrad 83 % -Poules à bouillir - Suppenhühner  -Poulets à rôtir - Brathühner  bb) Coefficient de rendem. 70 % Ausschlachtungsgrad 70 % -Poules à bouillir - Suppenhühner  -Poulets à rôtir Brathühner	Luxembourg	(Belgique Nederland)	Flux Flux	33,00 30,00	33,00 30,00	31,00 30,00	32,00 30,00	33,00 30,00	34,00 30,00	34,00 30,00	34,00 30,00
	France	U.E.B.L.	Ff	-	3,64	3,64	3,64	-	...	...	
	Luxembourg	Belgique	Flux	38,00	38,00	36,00	36,00	36,00	36,00	37,00	37,00
	Deutschland(BR)(1)	(Belgique France Nederland)	DM DM DM	- 2,55 2,75	2,90 2,45 2,75	2,90 3,10 2,72	- 3,10 2,86	2,93 2,95 2,86	2,95 - 2,83	2,98 3,00 2,92	2,98 3,01 2,81
	Deutschland(BR)(1)	(Belgique France Nederland)	DM DM DM	2,98 2,83 2,89	2,98 2,77 2,97	2,95 - 3,00	2,97 4,43 3,05	2,97 3,30 3,05	3,05 3,30 3,06	3,03 3,23 3,03	3,05 3,18 3,03
	Belgique	Nederland	Fb	40,83	-	40,88	-	40,85	40,81	40,87	
	France	Nederland	Ff		3,65	-	-	3,74	...	...	
	Luxembourg	Nederland	Flux	38,00	38,00	38,00	38,00	38,00	38,00	38,00	38,00

(1) Poids moyen - mittelschweres Gewicht

Nature du produit - Warenbezeichnung	Pays de provenance et de destination - Einfuhr- und Ausfuhrland	Monnaie nat. Nat. Währung	27.7 2.8	3.8 9.8	10.8 16.8	17.8 23.8	24.8 30.8	31.8 6.9	7.9 13.9	14.9 20.9
---	--	------------------------------	-------------	------------	--------------	--------------	--------------	-------------	-------------	--------------

1. Importations - Einfuhren

	Pays de destination Einfuhrland	Pays de provenance Ausfuhrland									
cc) Coefficient de rendement 65 % Auschlachtungsgrad 65 % -Poulets à rôtir-Brathühner	Luxembourg	Nederland	Flux	44,00	44,00	44,00	44,00	44,00	44,00	44,00	44,00
dd) Sans désignation de qualité Ohne Qualitätsbezeichnung - Poulets à rôtir-Brathühner	France	U.E.B.L.	Ff	3,20	-	-	-	3,64			
b) <u>Canards - Enten</u>											
aa) Coefficient de rendement 87 % Auschlachtungsgrad 87 %	France	Nederland	Ff	-	-	2,74	2,74	2,78			
bb) Coefficient de rendement 67 % Auschlachtungsgrad 67 %	France	Nederland	Ff	-	3,51	-	-	3,58			
- jusque 1600 gr - bis 1600 gr	Deutschland (BR)	Nederland	DM	2,84	2,86	2,89	2,94	2,94	2,97	2,97	2,97
- plus de 1600 gr - über 1600 gr	Deutschland (BR)	Nederland	DM	2,86	2,86	2,94	2,94	2,94	2,97	2,97	2,97
cc) sans désignation de qualité ohne Qualitätsbezeichnung	France	Nederland	Ff	-	-	-	-	2,54			

11.458/NI/64

- 64 -

25,9,64	22,2
---------	------



Nature du produit- Warenbezeichnung	Pays de provenance et de destination- Einfuhr- und Ausfuhrland		Monnaie nat. Nat. Währung	27,7	3,8	10,8	17,8	24,8	31,8	7,9	14,9
	Pays de provenance Ausfuhrland	Pays de destination Einfuhrland									
A. Volailles vivantes - Lebendes Geflügel	Nederland Nederland	Deutschland (BR)	Ff	1,45	1,42	1,44	1,42	1,54	1,55	1,47	1,54
		Deutschland (BR)	Ff	1,75	1,77	1,81	1,73	1,76	1,77	1,76	1,75
a) supérieur à 185 gr-über 185 g -Poules - Hühner -Poulets - Jungthürner	Belgique	Deutschland (BR)	Fb	20,28	-	23,02	24,04	23,70	24,19	24,92	
b) sans distinction de poids - ohne Gewichtsbezeichnung - Poulets - Jungthürner	France	Deutschland (BR)	Ff	4,31	3,21	4,57	4,57	4,16	...	37,00	
		France	Fb	-	-	37,00	-	37,00	37,00	...	37,00
B. Volailles abattues - Schlachtgeflügel	France	(Deutschland (BR) (Italia	Ff	4,64	-	4,54	4,54	4,21	...	...	
			Ff	-	8,84	-	-	-	-	...	...
a) Poules et poulets - Hühner und Jungthürner	Belgique	Deutschland (BR)	Fb	36,67	-	33,30	34,22	32,21	36,13	35,25	
		France	Ff	2,50	2,50	2,51	2,49	2,50	2,53	2,54	2,56
aa) Coefficient de rend. 83 % Ausschlachtungsgrad 83 % - Poules à bouillir Suppenhühner - Poulets à rôtir Brathühner	France	Deutschland (BR)	Ff	3,18	3,10	3,45	3,45	3,49	...	...	
		(Deutschland (BR) (1) ( " (2) ( " (3)	Fb	40,57	-	39,96	40,19	40,07	39,71	40,26	
bb) Coefficient de rend. 70 % Ausschlachtungsgrad 70 % - Poules à bouillir - Suppenhühner	Belgique		Fb	37,34	36,40	37,24	37,10	37,28	35,48	37,98	
			Fb	-	-	-	-	36,75	-	-	-
- Poulets à rôtir - Brathühner	Belgique		Fb	-	-	-	-	-	-	-	
			Fb	-	-	-	-	-	-	-	-

22.2  
25.9.64

(1) frais - frisch  
(2) surgelés - tiefgekühlt  
(3) congelés - gefroren

Nature du produit - Warenbezeichnung	Pays de provenance et de destination - Einfuhr- und Ausfuhrland	Monnaie nat. Nat. Währung kg	27.7 2.8	3.8 9.8	10.8 16.8	17.8 23.8	24.8 30.8	31.8 6.9	7.9 13.9	14.9 20.9
---	--	------------------------------------	-------------	------------	--------------	--------------	--------------	-------------	-------------	--------------

2. Exportations - Ausfuhren

	Pays de provenance Ausfuhrland	Pays de destination Einfuhrland									
	cc) Coefficient de rendement 65 % Ausschlachtungsgrad 65 % - Poules à bouillir Suppenhühner - Poullets à rôtir-Brathühner	Nederland									
	France	Deutschland (BR)	Ff	3,88	3,52	3,85	3,85	4,11	...		
	France	Deutschland (BR)	Ff	-	-	-	-	-			
	Belgique	(Deutschland (1) (Deutschland (2))	Fb Fb	- -	- -	42,63	42,62	42,63	43,10 42,63	- 42,64	
	France	Deutschland (BR)	Ff	3,55	3,64	4,10	4,10	4,10	...		
dd) Sans désignation de qualité - Ohne Qualitätsbezeichnung - Poullets à rôtir-Brathühner	Italia	Deutschland (BR)	Lit	460	-	-	-	-			
b) <u>Pintades - Perlhühner</u>	France	Deutschland (BR)	Ff	-	-	17,81	17,81	17,95			

(1) frais - frisch  
(2) surgelés - tiefgekühlt

PRIX DES VOLAILLES DANS LES ECHANGES AVEC LES PAYS TIERS (MOYENNES HEEDOMADAIRES)

PREISE IN HANDEL MIT DRITTLANDERN FÜR HAUSGEFLUGEL (WOCHENDURCHSCHNITTE)

Nature du produit - Warenbezeichnung	Pays de provenance et de destination Einfuhr- und Ausfuhrland	Monnaie nat. Nat. Währung kg	27.7 2.8	3.8 9.8	10.8 16.8	17.78 23.8	24.8 30.8	31.8 6.9	7.9 13.9	14.9 20.9
---	--	------------------------------------	-------------	------------	--------------	---------------	--------------	-------------	-------------	--------------

1. Importations - Einfuhren

	Pays de destination Einfuhrland	Pays de provenance Ausfuhrland									
A. Volailles vivantes - Lebedes Geflügel	-										
B. Volailles abattues-Schlachtgeflügel											
a) Poules et poulets Hühner und Junghühner											
aa) Coefficient de rend. 70 % Ausschlachtungsgrad 70 %											
Poules à bouillir - Suppenhühner	Deutschland (BR) <sup>1)</sup>	(Danemark (U.S.A.)	DM DM	2,51 1,90 1,83	2,44 1,91 1,81	2,44 1,92 1,82	2,42 1,92 1,82	2,48 2,00 1,87	- 2,00 1,86	2,48 2,01 1,89	2,45 2,02 1,90
Poulets à rôtir-Brathühner	Deutschland (BR) <sup>1)</sup>	(Danemark (U.S.A.) (Pologne)	DM DM DM	2,59 2,53 2,45 -	2,56 2,53 2,44 2,28	2,55 2,52 2,45 -	2,56 2,51 2,44 -	2,55 2,55 2,46 2,28	2,58 2,51 2,44 -	2,55 2,55 2,44 -	2,52 2,52 2,43 -
bb) Sans désignation de qualité- ohne Qualitätsbezeichnung											
Poules à bouillir - Suppenhühner	Italia	(Danemark (Pologne (Hongrie)	Lit Lit Lit	- - -	- - 360	- 3,52 3,36	- 3,50 -	4,35 - 3,93	- - -	- - -	- - -
Poulets à rôtir-Brathühner	Italia	(Danemark (Pologne)	Lit Lit	4,89 -	- -	4,89 -	4,99 3,50	4,99 -	- -	- -	- -
b) Dindes - Puten	Belgique	U.S.A.	Fb	-	-	44,13	-	-	-	-	-

1) Poids moyen - mittelschweres Gewicht

11.458/VI/64

25.9.64  
22.3

Nature du produit Warenbezeichnung	Pays de provenance et de destination - Einfuhr- und Ausfuhrland	Monnaie nat. Nat. Währung kg	27.7- 2.8	3.8- 9.8	10.8- 16.8	17.8- 23.8	24.8- 30.8	31.8- 6.9	7.9- 13.9	14.9- 20.9
---------------------------------------	--	------------------------------------	--------------	-------------	---------------	---------------	---------------	--------------	--------------	---------------

2. Exportations - Ausfuhran

A. Volailles vivantes-Lebendes Geflügel	Pays de provenance Ausfuhrland	Pays de destination Einfuhrland								
Supérieur à 185 gr - über 185 g - coqs, poules et poulets - Hähne, Hühner und Junghühner	France	Algérie	Ff	3,20	2,46	2,00	2,00	2,72		
3. Volailles abattues-Schlachtgeflügel										
a) Poules et poulets - Hühner und Junghühner										
aa) Coefficient de rendement 83 % Ausschlachtungsgrad 83 %										
- poules à bouillir - Suppenhühner	France	Algérie	Ff	-	-	-	-	3,28		
- poulets à rôtir - Brathühner	France	(Autriche Suisse Algérie Congo (Brazza))	Ff Ff Ff Ff	- 3,91 3,63 3,76	- 3,75 3,51 3,10	- 3,83 3,30 3,08	- 3,83 3,30 3,08	- 3,84 3,30 -		
bb) Coefficient de rendement 70 % Ausschlachtungsgrad 70 %										
- Poulets à rôtir Brathühner	France	(Suisse Autriche Congo (Brazza))	Ff Ff Ff	3,23 3,09 -	3,22 - -	3,20 - 3,55	3,20 - 3,55	3,19 - -		
	Belgique	(Autriche Autriche (1) Congo (Leo))	Fb Fb Fb	- 31,94 -	- - -	- 31,93 -	- 31,61 -	- - -	- 31,67 -	- - -

(1) surgelés - Tiefgekühlt

Nature du produit - Warenbezeichnung	Pays de provenance et de destination - Einfuhr- und Ausfuhrland	Monnaie nat. Nat. Währung kg	27.7- 2.8	3.8- 9.8	10.8- 16.8	17.8- 23.8	24.8- 30.8	31.8- 6.9	7.9- 13.9	14.9- 20.9
---	--	------------------------------------	--------------	-------------	---------------	---------------	---------------	--------------	--------------	---------------

2. Exportations - Ausfuhren

	Pays de provenance- Ausfuhrland	Pays de destination Einfuhrland								
cc) Coefficient de rendement 65 % Ausschlachtungsgrad 65 % - Poulets à rôtir-Brathühner	France	(Algérie	Ff	-	4,75	4,32	4,32	-		
		(Suisse	Ff	3,39	3,30	3,31	3,31	3,35		
	Belgique	Autriche (1)	Fb	-	-	-	39,40	-		
dd) Sans désignation de qualité - Ohne Qualitätsbezeichnung - Poules à bouillir-Suppenhühner  - Poulets à rôtir-Brathühner	France	Algérie	Ff	-	3,87	3,28	3,28	3,49		
	Italia	Suisse	Lit	-	-	-	-	488		
	France	(Suisse	Ff	4,34	3,48	4,25	4,25	4,13		
		(Algérie	Ff	4,53	4,77	4,75	4,75	4,75		
		(Congo (Brazza)	Ff	2,90	-	2,90	2,90	-		
	Italia	Suisse	Lit	495	433	450	493	-		
b) Canards - Enten										
aa) Coefficient de rendement 87 % Ausschlachtungsgrad 87 %	France	(Algérie	Ff	3,00	-	-	-	-		
		(Congo (Brazza)	Ff	-	-	4,00	4,00	-		
bb) Coefficient de rendement 67 % Ausschlachtungsgrad 67 %	France	Suisse	Ff	-	-	5,20	5,20	5,67		
cc) Sans désignation de qualité - Ohne Qualitätsbezeichnung - frais, réfrigérés ou congelés- frisch, gekühlt oder gefroren	France	(Algérie	Ff	-	-	-	-	4,35		
		(Suisse	Ff	5,78	5,56	5,74	5,74	5,40		
		(Congo (Brazza)	Ff	-	-	-	-	4,29		
c) Pintades - Perlhühner										
aa) fraîches, réfrigérées ou congelées frisch, gekühlt oder gefroren	France	Suisse	Ff	11,26	8,28	8,36	8,35	7,35		

PRIX POUR LES POUDRES DE LAIT ECREME "SPRAY" (MOYENNES HEBDOMADAIRES)

PREISE FÜR RAGERMILCHPULVER "SPRAY" (WOCHENDURCHSCHNITTE)

Prix de gros, départ usine - Grosshandelspreise, ab Fabrik

Monnaie nationale 100 kg  
Nationale Währung/100 kg

PERIODE	BELGIQUE Fb	DEUTSCHLAND (BR) DM	FRANCE Ff	ITALIA Lit	LUXEMBURG FLux	NEderland Fl
20.7 - 26.7	1.690,0	110,00	205,00	...	1.675,0	123,00
27.7 - 2.8	1.690,0	110,00	206,00	...	1.675,0	122,00
3.8 - 9.8	1.685,0	110,00	206,00	...	1.675,0	123,00
10.8 - 16.8	1.685,0	110,00	207,00	...	1.675,0	123,50
17.8 - 23.8	1.685,0	110,00	208,00	...	1.675,0	124,00
24.8 - 30.8	1.685,0	119,00	208,00	...	1.675,0	127,00
31.8 - 6.9	1.685,0	118,00	213,00	...	1.675,0	130,00
7.9 - 13.9	1.685,0	118,00	213,00	...	1.675,0	131,00
14.9 - 20.9	1.685,0	118,00	217,00	...	1.675,0	128,00
21.9 - 27.9	1.685,0	120,00	217,00	...	1.675,0	128,00
28.9 - 4.10	1.685,0	120,00	208,00	...	1.700,0	127,50
5.10 - 11.10	1.685,0	130,00	...	...	1.700,0	125,00

11458/VI/64

- 70 -

23.10  
25.9.64

PRIX POUR LES IMPORTATIONS (1) DES POUDRES DE LAIT EGREME "SPRAY" (MOYENNES HEBDOMADAIRES)

PREISE FÜR EINFÜHREN (1) VON MAGERMILCH-ULVER "SPRAY" (WOCHENDURCHSCHNITTE)

Pays de destination Einfuhrland	Pays de provenance Ausfuhrland	Monnaie nat. Nat. Währung 100 kg	24,8 30,8	31,8 6,9	7,9 13,9	14,9 20,9	21,9 27,9	28,9 4,10	5,10 11,10
------------------------------------	-----------------------------------	--	--------------	-------------	-------------	--------------	--------------	--------------	---------------

1. Importations en provenance des Etats membres - Einfuhren aus Mitgliedstaaten

Belgique	France	Fb	1.714,0	1.714,0	1.714,0	1.714,0	1.714,0	-	-
Deutschland (BR)	France	DM	119,10	123,96	127,20	127,20	133,68	133,68	131,50
	Belgique	DM	145,60	146,40	145,40	146,40	145,60	145,60	144,00
	Nederland	DM	128,52	131,23	135,40	135,40	134,09	133,29	131,70
Nederland	France	Fl	120,00	-	-	-	-	-	-
	Belgique	Fl	-	-	-	-	123,00	-	-

2. Importations en provenance des pays tiers - Einfuhren aus Drittländern

Belgique	Etats-Unis	Fb	1.525,0	1.525,0	1.525,0	1.525,0	1.525,0	1.540,0	1.540,0
Deutschland (BR)	Etats-Unis	DM	115,60	118,80	127,20	127,20	125,60	124,00	123,20
	Etats-Unis	Fl	103,89	112,22	112,22	110,83	110,83	110,77	111,13

(1) Prix d'offre - Angebotspreise

25,9,64

23,10

11488/VI/64

- 71 -

1

2